Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Library of Congressl)

Sức Mạnh Tự Do

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA NĂM THỨ 3 — NGÀY THỨ HAI 3-6-1957

NGÔN-LUẬN

Năm thứ 4 số 709 — NHẬT BÁO THÔNG TIN NGHỊ LUẬN — Giá 2 đồng

Ngày 6 tháng 5 (Âm-lịch) — Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút: HỒ-ANH

ĐIỆN THOẠI: 22.763 — HỘP THƯ SỐ 343 — TÒA SOẠN VÀ TRỊ SỰ: 126 ĐƯỜNG LÊ LAI — SAIGON

Các tỉnh BÁO ĐẠI HÀN

DỊCH CÚM KHỞI PHÁT

từ Trung Cộng rồi lan ra các nước Á Châu

— Ngày tựu trường ở Phi phải hoãn lại 1 tuần.
— Dịch cúm đã lan tới Âu Châu ?

HƯƠNG CẢNG. — Theo thông tin viên của các báo «Times» và «Life» là James Bell, từ Hương Cảng đến Ma Ni tối hôm 30-5 thì bịnh dịch cúm hoành hành hiện nay tại nhiều xứ Á Châu xuất phát từ Trung Hoa cộng sản.

Bịnh này bành trướng ở miền Bắc Trung Hoa hồi tháng Giêng đã qua kế đó lan tràn xuống miền Nam và làm cho nhiều người mắc bịnh. Bịnh này lan rộng qua Thượng Hải hồi tháng Hai và Hương cảng hồi tháng Ba.

Từ Hương Cảng, bịnh dịch cúm lây qua Nhựt Bổn, Đài Loan, Phi luật Tân và Nam dương.

Thông tin Mỹ nói thêm rằng bịnh dịch cúm đã lan tràn mau lẹ vì lẽ nhiều hành khách đã qua Hương cảng.

Ngày tựu trường ở Ma ni hoãn lại một tuần lễ

MA NI. — Hôm 30-5, chánh phủ Phi luật tân đã quyết định hoãn ngày tựu trường lại một tuần lễ vì bịnh dịch cúm đã khiến thêm 103 người thiệt mạng ở Ma Ni và ở các tỉnh.

Quyết định của chánh phủ liên hệ đến hơn 5 triệu sinh viên.

TIẾP THEO E TRANG 1

Cuộc vui BUỔI TỐI

LÊ LỢI: (th. trực) Lần chót tôi thấy Ba Lê
EDEN: La haute société (xuất 15g30—18g30—21g15)
KHẢI HOÀN: Tình chị duyên em
PALACE: La haute société (xuất 18g.15g-19g30-31g30)
CASINO (Đakao): (thường trực) Vạn dea
MAJESTIC (Saigon): Dona Diabla (xuất 15g30-18g-21g)
CASINO (Saigon): Le tigre du ciel (xuất 14g30-17g30-20g03) (xuất 15g-18g-21g)
THANH-BÌNH: Hoa lạc giữa rừng gươm (xuất 13đ-15g-18g-21g)
NAM-QUANG: Hoa lạc giữa rừng gươm (xuất 14g-16g-1830-21g45)
RẠNG ĐÔNG: La haute société
LONG-THUẬN (thường trực): Les pépées font la loi
CATINAT: (th.trực) Lareine de saba
VĨNH LỢI: (Thường trực): Michel Strogoff
ĐẠI-NAM: Tình chị duyên em (xuất 15g40-18g20-21g10)
MAJESTIC (Cholon): Cô gái rừng xanh (xuất 13g30, 15g30, 19g30, 21g30)
TÂN ĐÔ: (th. trực) Bronco Apache
ĐẠI-ĐÔNG (Saigon): Chúa rừng Phi luật Tân (13g, 15g30 18g30, 21g)
NGUYỄN HUỆ: (th. trực) Tình chị duyên em

Đại Hội P.T.C.M.Q.G. đã bầu xong BAN CHẤP HÀNH MỚI

SAIGON. — Đại hội Toàn quốc P.T.C.M.Q.G. đã bế mạc sau 9 phiên nhóm. Hôm 31-5, Đại hội đã bầu Ban Chấp Hành Trung Ương mới. Sau đây là là danh sách Ban Chấp Hành mới.

XEM TIẾP F TRANG 4

Đáp lời kêu gọi của báo chí, Bộ Y Tế thông cáo:

KHÔNG ĐƯỢC TĂNG GIÁ THUỐC

CHÚNG TÔI ĐỀ NGHỊ: NIÊM YẾT GIÁ THUỐC TRỊ CÚM

Thành lập các đoàn Y Tế lưu động khám bệnh, cho thuốc

SAIGON. — Thể theo lời yêu cầu của báo chí mà Ngôn Luận là tờ báo lên tiếng đầu tiên, Bộ Y tế đã công bố một bản thông cáo nguyên văn như sau:

« Bộ Y tế hân hạnh thông báo để đồng bào rõ, Bộ đã chỉ thị cho các hiệu bào chế, các tiệm trữ thuốc Âu Mỹ cùng các tiệm thuốc đông y, không được thừa dịp bịnh nhân cần dùng thuốc men trong lúc này, để tăng giá thuốc hơn thường lệ.

« Các biện pháp để ngăn ngừa những vi phạm kể trên đã được trù liệu ».

Với bản thông cáo có tính cách khuyến cáo ấy chúng tôi tin tưởng rằng nạn tăng giá thuốc sẽ đỡ được một phần nào.

Tuy nhiên theo thiển ý của chúng tôi, trong số các tiệm thuốc nếu có tiệm vốn đứng đắn thì cũng có tiệm luôn luôn chỉ chờ thời cơ để thu lợi.

Vì vậy chúng tôi đề nghị trong trường hợp đặc biệt hiện nay bộ Y tế, các bộ sở quan và nhất là nghiệp đoàn dược sĩ nên ra lịnh để các tiệm thuốc phải:

1.— Niêm yết giá thuốc (thứ thuốc trị cúm mà hiện nay dân chúng cần dùng nhiều)

2.— Niêm yết khi các thứ thuốc thuộc loại trên đã bán hết.

Có như vậy dân chúng mới đỡ phải mua giá chợ đen. Có như vậy cơ quan kiểm soát mới chận đứng được nạn chợ đen thuốc.

Về phần chữa bệnh chúng tôi kêu gọi Nghiệp Đoàn Bác Sĩ tư

Thời tiết vẫn nóng gay gắt, dịch cúm vẫn chưa có triệu chứng đã giảm nhẹ. Căn cứ vào ý kiến của các Bác sĩ công và tư, không ai còn nghi ngờ thứ dịch tễ hiện nay không phải dịch cúm mặc dù Bộ Y tế chưa xác nhận.

Về điểm nói trên chúng ta cũng hiểu rõ rằng hiện nay Bộ Y tế thiếu rất nhiều phương tiện để thí nghiệm rồi mới có thể quả quyết thông báo cho dân chúng nhưng dầu sao vấn đề cần giải quyết hiện tại vẫn là vấn đề chạy chữa cho hàng chục ngàn người mắc bệnh.

Để đảm đương trách nhiệm đó, con số các cơ sở Y tế tại Đô thành quá ít ỏi mà bệnh nhân thì quá đông. Do đó vấn đề điều trị rất khó khăn. Nhân viên Y Tế làm việc tại các bệnh viện còn chưa đủ lấy đâu tổ chức thành các đoàn lưu động đi chữa bệnh ở mỗi xóm, mỗi ngõ.

Vì vậy, một lần nữa chúng tôi kêu

XEM TIẾP A TRANG 4

BỊNH CÚM đã lan dần đến Thủ Đức — Quán Tre Ô Cấp và Kontum

SAIGON. — Theo những tin tức của các thông tin viên của chúng tôi ở các tỉnh cho hay thì dịch cúm đã lan tới Thủ Đức, Quán Tre, Ô Cấp và Kon Tum.

Tại Thủ Đức, Quán Tre dân chúng cũng như giới quân nhân đã mắc bệnh thưa thớt. Ô Cấp tuy là một nơi có gió biển mát mẻ nhưng trái lại có hàng trăm người mắc bệnh. Theo con số mà thông tin viên của chúng tôi dò hỏi tại bệnh viện thì có chừng hơn 200 người nhưng có lẽ số người mắc bệnh cúm nhiều hơn con số kể trên vì phần đông nhà nào cũng thấy có người đau.

Ở Kontum bệnh cúm cũng mới chớm phát, lác đác thấy có người đau về bệnh này. Tại những tỉnh kể trên chắc chắn số người mắc dịch cúm sẽ tăng lên gấp bội nếu không có đầy đủ phương pháp ngừa bệnh và chữa bệnh kịp thời.

Một vị Bác sĩ giàu lòng bác ái

SAIGON. — Cảm thông nỗi đau

TIẾP THEO C TRANG 1

Chung quanh vấn đề tiếp tế nước cho Đô Thành

ĐỒNG BÀO RÁN CHỜ MƯA!

Vì Tòa Đô Chính chỉ làm được theo khả năng của mình

SAIGON. — Để trả lời chung cho tất cả các đồng bào vẫn luôn luôn viết thư đến chúng tôi yêu cầu lên tiếng về vấn đề thiếu nước uống, chúng tôi đăng tải nguyên văn tin tức sau đây của VTX có liên quan vấn đề đồng bào đang mong đợi.

Những khó khăn trong vấn đề thiếu nước uống

Ở những ngày thường, sự tiếp tế nước uống cho dân chúng Thủ Đô đã không phải là một việc dễ. Năm nay, vì mùa nóng kéo dài một cách khác thường nên vấn đề tiếp tế nước uống lại đặc biệt trở nên khó khăn.

Một phần vì trời nóng, người ta dùng nước nhiều và ngày thường nước chỉ vừa đủ dùng nên đến mùa nắng, khi mà các ống nước ở các khu phố đều hoạt động một lần thì nước lại càng chảy yếu đi.

Phần khác, nước ở các giếng, trong mấy tuần sau này, cạn rất nhiều.

Tất cả các yếu tố đó làm cho vấn đề tiếp tế nước cho dân chúng Đô thành trở thành khó giải quyết.

Phải công nhận rằng trong hai năm gần đây, chính quyền Đô thành đã áp dụng nhiều biện pháp để phân phối số nước hiện có trong các bồn nước. Nhất là ở Khánh Hội đã có nhiều sự cải thiện trong phạm vi này.

Nhưng thời tiết mấy lúc này quá

TIẾP THEO B TRANG 1

14-6-57

QUỐC-HỘI tái nhóm

SAIGON (VTX) 1-6-57. — Ngày thứ ba, 14-6-57, vào hồi 15 giờ, Quốc hội sẽ nhóm tại trụ sở ở đường Tự do để thảo luận và biểu quyết những văn đề sau đây:

1. — Dự thảo quy định « Tư pháp bảo trợ cho thiếu nhi phạm pháp ».

2. — Dự thảo luật quy định việc « cho phép lấy nhãn cầu của người chết đi mang tặng để dùng vào việc ghép giác mạc cho bịnh nhân đau mắt ».

Ngày 31 tháng 5 d.l 1957 vừa rồi vào lúc 9 giờ, Ủy ban Ngân sách Kế toán của Quốc hội đã nhóm họp tại trụ sở các Ủy ban dưới quyền chủ tọa của ô. Tr. văn Khá, để tiếp tục cứu xét về Ngân sách Quốc hội năm 1958.

Tân gia Ba: nước mưa màu vàng vì cuộc thí nghiệm này?

BOM KHINH - KHÍ LẠI NỔ TẠI ĐẢO CHRISTMAS LẦN THỨ HAI

Dân Miên phản đối việc thí nghiệm bom nguyên tử

AI LAO: Quốc vương Lào yêu cầu Thủ tướng Phouma hủy bỏ quyết định từ chức

★ NAM DƯƠNG: Có thể xa hẳn thế giới Tự Do?

LUÂN ĐÔN. Cuộc nổ bom khinh khí lần thứ 2 tại Thái bình Dương của Anh đã diễn ra hôm 31-5. Kết quả cuộc thí nghiệm này chưa được công bố.

TÂN GIA BA. — Mới đây, tại một vùng ngoại ô ở Tân gia Ba đã có trận mưa màu vàng, không rõ vì lẽ nào. Nước mưa nhuộm vàng cả quần áo những người đi đường.

Dân cư tại vùng đó tuyên bố với các phóng viên rằng sở dĩ giọt mưa ánh vàng là vì có bụi phóng xạ rơi xuống đất sau cuộc thí nghiệm bom khinh khí vừa rồi của Anh ở quần đảo Christmas.

VẠN TƯỢNG. — Một thông cáo của Bộ Thông tin Ai Lao đã loan báo:

« Chánh phủ tiếc không thể theo lời yêu cầu khẩn thiết của Đông Cung Thái tử về việc xem xét lại vấn đề từ chức của ông Souvanna Phouma. Việc này đã được trình lên Quốc vương và có lẽ Quốc vương sẽ hủy bỏ quyết định từ chức này ».

NAMVANG. — Hôm 24-5 vừa rồi, nhân dân Cao Miên đã cùng phản đối việc thí nghiệm bom nguyên tử bằng một bản kiến nghị yêu cầu các cường quốc ngưng các cuộc thí nghiệm trên. Bản kiến nghị căn cứ vào năm nay, những chứng bệnh rét nóng lạnh nguy hiểm hơn mọi năm, lan tràn trên khắp lãnh thổ Miên vì hơi độc bom nguyên tử mà ra để gửi đến các cường quốc trên thế giới những ý kiến sau đây:

Để chứng tỏ lòng nhân đạo chính của các cường quốc đối với nhân loại phần đông yêu chuộng hòa bình

— Yêu cầu ngưng việc thử bom

TIẾP THEO H TRANG 1

Đi lại giữa VIỆT-MIÊN phải có giấy thông hành

NAM VANG. — Theo một bản thông cáo do Bộ Ngoại giao Cao Miên vừa công bố thì người Cao Miên hay Việt Nam nào muốn sang Việt Nam cũng phải có giấy thông hành và kiểm nhận xuất ngoại theo luật định vì giấy chu lưu sẽ bị bãi bỏ kể từ ngày 1-5-57.

Muốn vào lãnh thổ Cao Miên, người Việt Nam phải xin chiếu khán nhập quan tại Tòa Đại diện Cao Miên ở Saigon vào giấy thông hành.

Nghề bán thịt, sau khi Dụ 53 được thi hành...

NHỮNG MÁNH LỚI XẢO QUYỆT

Đã làm điêu đứng các người mới ra hành nghề

★ Đây, tâm sự một số đại diện các nhà buôn thịt ở Đô thành

(Tiếp theo)

2) Vì có vấn đề Huê kiều vào quốc tịch V.N. thì được bán hàng thịt như cũ, nên nhà buôn thịt V.N. không thể phân biệt ai là Huê kiều có quốc tịch Việt, ai là Huê kiều có quốc tịch Trung Hoa, và cũng vì có cái « tình trạng lờ mờ » đó, nên Hoa kiều lợi dụng cơ hội đem thịt ra ngồi bán đại ở các thớt thịt trống, cạnh tranh với người Việt, một cách ráo riết, không chịu e dè. Thậm chí, chúng còn cho cả vợ con đề thịt heo vào rổ, vào thúng, đem ra bán ngay tại lối đi vào giấy hàng thịt, chận khách hàng của đồng bào ta hết. Nhà buôn V.N. thấy Chủ chợ cũng như cảnh binh không can thiệp, nên đâu có dám tự quyền ra đuổi họ hay hỏi giấy tờ họ.

Mà cũng chẳng hiểu thịt chúng bán là thịt lậu hay thịt có Thú Y kiểm soát, chỉ biết thịt của đồng bào ta cớm cũng phải 8 giờ hơn mới ra Lò

XEM TIẾP D TRANG 4

LỄ TRAO GIẢI THƯỞNG THỂ THAO cho các trường Trung Học Đô Thành

— Trường Nữ Học Gia Long: vô địch bóng rổ. Nguyễn Bá Tòng: vô địch bóng truyền và Tân Thịnh: vô địch bóng tròn.

của VỆ-THỦY-LINH

SAIGON. — Để nâng cao và bành trướng phong trào thể thao học sinh, các trường trung học công lập cũng như tư thục đều hăng hái tham dự các trận đấu bóng chuyền, bóng rổ và bóng tròn trong tháng vừa qua. Buổi lễ Phát Giải Thưởng Thể Thao Học Sinh được tổ chức vào hồi 7 giờ sáng 1-6-57 tại sân Tao-đàn Saigon, đặt dưới quyền chủ tọa của ông Bộ trưởng Thông tin, Thanh niên và ông Bộ trưởng Bộ Quốc gia Giáo dục.

Từ 6 giờ sáng các học sinh đã tụ tập đông đảo ở khán đài.

7 giờ 30 ban đội nhạc Cảnh sát đô thành nổi một bài nhạc chào mừng hai vị Bộ trưởng đến chủ tọa.

Các quan khách cũng như học sinh đều đứng dậy làm lễ chào cờ và Suy tôn Ngô Tổng Thống. Sau đó ông Giám đốc Nha Học Chính Nam phần (chủ tịch Quốc gia cuộc thể thao Học sinh và Sinh viên) lên đọc diễn văn nói ý nghĩa của buổi lễ. Rồi ô. Bộ trưởng Q.G.G.D. đọc huấn từ và tiếp theo là ông Bộ trưởng T.T và T.T. đại ý khuyến khích các học sinh hãy tham gia nhiệt liệt phong trào thể thao và khuyên nhủ các học sinh phải có tinh thần thân thiện trong các trận đấu.

Sau đó các học sinh trường Trương vĩnh Ký biểu diễn vận động tập thể dưới quyền điều khiển của huấn luyện viên Bích. Từ góc sân các học sinh đồng phục màu trắng (áo chemi, quần soóc) đi ra theo nhịp còi, giữa những tiếng vỗ tay hoan hô.

Sau khi đã dàn hàng một cách đều đặn, các học sinh bắt đầu biểu diễn các động tác. Màu trắng nổi bật giữa cỏ xanh, huy hoàng trong ánh sáng ban mai; những thân hình nhỏ nhắn nhưng đầy sinh khí cử động nhịp nhàng làm cho khán giả nảy những cảm tưởng đẹp đẽ. 10 phút sau mới rút các động tác đó.

Máy vi âm vừa loan hai đội bóng trường Tân Thịnh và Cao Thắng vào chung kết giải bóng tròn thì những tiếng vỗ tay rầm rầm nổi lên và hai đội bóng từ trong chạy ra sân trình diện. Hai vị bộ trưởng bắt tay hoan tiếp xúc hai đội cầu.

TIẾP THEO G TRANG 1

Ông Thái mạnh Tiến, Tổng Giám đốc Thanh Niên đang trao cúp cho đại diện đội bóng rổ vô địch của trường nữ học Gia Long

VỤ XE BUÝT VẪN CHƯA XONG

nhưng có lẽ sẽ không xảy ra lấn công

— 8000 cựu binh sĩ trước làm với quân đội Pháp đòi Pháp phải trả 6% quỹ hưu bổng.

SAIGON. — Hôm rồi, chúng tôi đã loan tin về vụ tranh chấp của công nhân ô tô buýt và quyết định của anh em là sẽ lấn công vào sáng hôm nay 3-6-57 nếu tới thời hạn cuối cùng là tối 1-6-57 mà yêu sách của anh em chưa được giải quyết.

Sau quyết nghị này, Đại Diện của Ban Giám Đốc trên đã tới gặp các thụ ủy công nhân để thảo luận.

Nhưng cũng chưa có kết quả gì và chiều ngày 2-6-57, Đại diện hãng xe buýt trên lại sẽ gặp các công nhân một lần nữa. Hình như cuộc thảo luận này sẽ có cả đại diện chính quyền.

Theo như chỗ chúng tôi biết thì có lẽ cuộc lấn công của các công nhân xe buýt — Mà đã được anh em quyết định vào sáng nay 3-6 — không thể xảy ra vì sự có thiện chí của chủ nhân.

Dù sao, đó chỉ là sự dự đoán mà thôi. Còn các quyết định của đôi bên chưa được tiết lộ.

XEM TIẾP I TRANG 4

ẤN ĐỊNH LẠI LƯƠNG BỔNG CHO CÁC VIÊN CHỨC XUẤT NGOẠI

— Bãi bỏ « phụ cấp ly hương », thiết lập « phụ cấp xuất ngoại »

SAIGON. — Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa vừa gởi Phó Tổng Thống, các ông Bộ Trưởng, ông Tổng Ủy Trưởng Di Cư Tị Nạn, các ông Đại Biểu của Chính Phủ tại các Phần và các Tỉnh Trưởng 1 bức Thông tư về vấn đề lương bổng của các viên chức xuất ngoại. Theo đó thì:

• Một khoản phụ cấp mệnh danh là « phụ cấp xuất ngoại » được thiết lập để thay thế khoản phụ cấp ly hương 710 tính vào lương căn bản vẫn cấp từ trước cho các viên chức xuất ngoại để tập sự chuyên nghiệp.

• Giá biểu phụ cấp xuất ngoại được ấn định duy nhất 1.000$00 một tháng cho các viên chức xuất ngoại không phân biệt đẳng trật, chính ngạch, công nhật, khế ước hay lương khoán.

Viên chức không được hưởng học bổng của một cơ quan ngoại quốc

• Ngoài khoản phụ cấp ngoại

XEM TIẾP L TRANG 4

Phi đạn vô tuyến điều khiển «Atlas» đã được phóng lên không trung

HOA THỊNH ĐỐN. — Một vỏ khi mà người ta ngờ là phi đạn vô tuyến điều khiển liên lục địa «Atlas» đã được phóng đi từ trung tâm thí nghiệm ở Cap Canaveral vào ngày thứ sáu.

Bộ quốc phòng xác nhận tin có 1 vỏ khí được phóng từ căn cứ ở Cap Canaveral, nhưng trái với thường lệ, không cho biết chi tiết về vỏ khí này.

Mắt mờ chân chậm

Chiều ngày 23-5-57, một ông giáo lớp Tư trên BMT trong khi dẫn bọn nhỏ đi du ngoạn, đã để cho một số «đào ngũ», chạy tới hồ tắm thị xã mà «lòng giế», rồi một em nhỏ tên Đốc, 11 tuổi đã chơi trò tàu ngầm Nga xô! nghĩa là lặn xuống rồi không chịu lên nữa! Thế mà thầy giáo, khi điểm binh lại cũng không hay. Mãi tới sáng hôm sau gia đình em mới hay, đổ đi tìm, và cố nhiên bây giờ em đã chịu khó « nổi lên bập bềnh» trên mặt nước!

Tin này làm cho giới phụ huynh học sinh ở Cao nguyên hết sức rầu lòng và thắc mắc về tinh thần trách nhiệm của giáo viên nọ. Tuy nhiên cũng có người lại đổ tại cái... niên kỷ của giáo viên, có thể kêu là cụ giáo vậy. Và một khi người ta đã « lèm nhèm 4 mắt, khấp khểnh 3 chân» thì còn truy nã, bố ráp tụi nhỏ, sao cho đắc lực được nữa?

Lực bất tòng tâm

Ấy, cũng chỉ vì mối lo rằng: Tụi nhỏ thời nay chúng quấy phá nghịch ngợm quá quắt nên «thầy già» đã không lực để « trị » nổi chúng nữa cho nên người ta mong mỏi rằng... ước gì trong số các cụ giáo, bà giáo, cô giáo trường nọ, được xen vào vài ba, bốn, thầy giáo trẻ trung., ưa hoạt động thanh niên.

XEM TIẾP M TRANG 4

THỜI-CUỘC TUẦN QUA

Thời sự Quốc nội

— Theo tin chánh thức cho biết một Phái Đoàn Chánh phủ Thái sẽ qua thăm Việt Nam Cộng Hòa vào ngày 4-6 sắp tới.

— Thủ tướng Nhật sau khi đi thăm một số các nước Á Châu cũng dự định sẽ qua thăm Việt Nam tự do vào mùa thu năm nay.

— Ngày 31-5 vừa rồi Phái Bộ Quân sự Pháp được thành lập từ 1952 để giúp cho việc thành lập quân đội V.N. đã chính thức đình chỉ hoạt động.

Thời sự Quốc tế

— Cuộc thí nghiệm bom khinh khí của Anh tại đảo Christmas đã đem lại cho Anh những kết quả tốt đẹp. Trước hết Anh đỡ bị lệ thuộc vào các cường quốc khác về vấn đề phòng thủ chống Cộng. Sau nữa, với võ khí nguyên tử, Anh đã nghiễm nhiên đứng ngang hàng với Nga Mỹ.

— Cũng như cuộc thí nghiệm của Anh ở Christmas, cuộc thí nghiệm của Mỹ ở Nevada cũng gặp nhiều sự phản đối. Tuy nhiên sau 12 lần hoãn vì thời tiết, bom nguyên tử Mỹ đã nổ ngày 4-5, mở đầu cho một loạt thí nghiệm mới. Ủy Hội Nguyên tử năng Mỹ còn trù liệu sẽ thí nghiệm khinh khí dưới đất sâu và khai trừ chất phóng xạ rơi xuống đất.

— Nhưng sau các cuộc thí nghiệm nguyên tử, Anh Mỹ đều tỏ ra mềm dẻo trong vấn đề tài binh. Mỹ tuyên bố có thể thành lập một khu vực thí nghiệm tài binh có thanh sát.

— Trong lúc đó Pháp mặc nhiên bị loại ra khỏi ghế cường quốc. Lẽ thứ nhứt Pháp không có võ khí nguyên tử. Lẽ thứ hai nội tình Pháp quá rối ren vì không giải quyết nổi vấn đề An-giê-ri. Vấn đề An-giê-ri còn đẻ thêm những vấn đề khác, vấn đề tài chính kinh tế kiệt quệ, vấn đề chia rẽ giữa phe chủ hòa và phe chủ chiến v.v...

— Nhưng nếu Anh Mỹ đã gần đồng quan niệm về vấn đề tài binh thì vấn đề giao thương với Trung Cộng hiện đang làm cho Mỹ không hài lòng. Theo nguồn tin Anh Chính phủ Anh vừa quyết định đưa vào Trung Cộng 127 thứ hàng mà từ trước vẫn bị cấm.

(Xem tiếp trang tư)

Tình hình xuất cảng lúa gạo rất khả quan

NHIỀU NƯỚC MUA GẠO V.N.

Giá lúa ở các tỉnh đã theo kịp giá chính thức

— V.N cũng xuất cảng 32.793 tấn muối, 57.075 kí cá
— 500.000đ. được dành cho việc khuếch trương nghề trồng đay.

SAIGON. — Tình hình xuất cảng lúa gạo của ta ngày càng khả quan. Ông Nguyễn Ngọc Dân chủ tịch Văn phòng Hỗn hợp của các nghiệp đoàn xuất cảng ngũ cốc vừa cho biết như sau:

• Số dự trữ ngũ cốc thặng dư để xuất cảng là 250.000 tấn, ngày nay đã được xác nhận vì lúa đã vào rựa rồi.

• Ở Saigon, chúng ta luôn luôn có 50.000 tấn gạo và lúa tốt hạng để có thể xuất cảng.

• Từ tháng giêng 1957, Việt Nam đã bán được 100.000 tấn, trong số ấy 70.000 tấn đã được cất lên tàu. Trong những tuần vừa qua đã tăng nhiều. Trong vòng tháng 6 nhiều chuyến khác đã được dự trù. Dù sao, tất cả những đơn đặt hàng đều được thỏa mãn chậm lắm là từ nay cho đến tháng 7.

• Cho đến ngày nay, những khách hàng chính của ta là: Pháp, Nhật, Phi châu thuộc Pháp, Hồi quốc, Okinawa và Réunion.

Hiện đương thương lượng với Phi luật Tân và chúng ta cũng sẽ ký kết với Mã Lai, Nam Dương và Tích Lan.

XEM TIẾP K TRANG 4

Q.G. Nông Cụ Cơ Giới Cuộc đã có

10 TRIỆU ĐỒNG VỐN

ĐỂ TĂNG CƯỜNG DIỆN TÍCH KHẨN HOANG

— 20.000 mẫu ruộng tại Cái Sắn sẽ được tái canh.

SAIGON. — Mới đây, Hội đồng Quản trị của Quốc Gia Nông Cụ Cơ Giới Cuộc, dưới sự chủ tọa của Phó Tổng Thống, Chủ tịch Hội đồng này, đã nhóm họp và đã ấn định một chính sách tích cực hoạt động song hành với chương trình di cư và dinh điền do chính phủ chủ trương.

Theo chương trình hoạt động đã ấn định trong cuộc họp này, Quốc Gia Nông Cụ Cơ Giới Cuộc có nhiệm vụ trông nom và điều khiển những nông cụ cơ giới hiện được các nước bạn viện trợ cho Việt Nam, để phụ lực Phủ Tổng Ủy Di Cư thực hiện cho xong những dự án cũ và Phủ Tổng Ủy Dinh Điền thực hiện những kế hoạch mới.

Quốc Gia Nông Cụ Cơ Giới Cuộc ký những hợp đồng với cơ quan kể trên để khai phá rừng và canh tác bằng cơ giới ngõ hầu tăng cường diện tích khai thác nông nghiệp tại Việt Nam.

Ông Quản Đốc Cuộc này cũng cho biết hiện nay Cuộc đang hoạt động tại Cái Sắn và sẽ thi hành xong nhiệm vụ canh tác cơ giới tại Trung tâm khuếch nông này vào khoảng trung tuần tháng 6 1957 trong đó chừng trên 20.000 mẫu sẽ được tái canh. Cuộc cũng đã chuẩn bị canh tác cơ giới cho chương trình dinh điền thuộc dự án Cái Sắn II.

Sau hai vụ hoạt động cho các nông gia tại Cái Sắn, những nông cụ cơ giới cần được xem xét và sửa chữa nên ông Quản đốc đã phác họa chương trình điều chỉnh nhân viên cũng như vật liệu, ngõ hầu có một sự tổ chức thích

XEM TIẾP L TRANG 4

BÁC SỸ THƯỜNG TRỰC

Thứ Hai 3-6-1957

(Trưa: 13 giờ đến 15 giờ)
(Chiều: 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

Bác sĩ Đỗ-Khải 198 đường Bùi Viện Saigon
Bác sĩ Nguyễn thị Lợi 152, đường Yên-Đỗ Saigon
Bác sĩ Wong André 208 đường J.J. Rousseau Cholon.

TRƯỚC VÀNH MÓNG NGỰA

VỤ CHÁY XÓM SÁU LÈO thiếu phụ bất cẩn bị 2 năm tù ở

★ Bị truy tố lạm quyền, nguyên trưởng phòng kế toán Nha Quan Thuế được tha bổng

SAIGON. — Người ta còn nhớ một đêm cách đây mấy tháng bà « hỏa » đã ra tay thiêu hủy gần trọn xóm Sáu Lèo ở đường Bùi Viện làm cho mấy ngàn người điêu đứng lâm vào cảnh màn trời chiếu đất.

Sau cuộc điều tra người đã bắt được ngay thiếu phụ Nguyễn thị Mai một người trong xóm ở nhà là ... đó ngồi thắng mỡ vô ý để lửa bén chảo mỡ bùng lên, thị Mai sợ quá bỏ chạy thế là lửa cứ lan dần ra trong lúc lối xóm đã ngủ kỹ.

Qua một thời gian bị giam giữ, thị Mai đã được đưa ra tòa tiểu hình sáng hôm qua về tội vô ý gây tổn hoạn nhiều nhà.

Nhờ một số nhân chứng khai không có nghi ngờ là bị can cố ý nên tòa chỉ phạt Nguyễn thị Mai 2 năm tù ở về tội trên.

SAIGON. Vào năm 1954, ông Trần tề Nhị kiểm soát viên nha quan thuế giữ chức trưởng phòng kế toán với tư cách cá nhân có đứng mua mấy chiếc ô tô của nha quan thuế bán đấu giá.

Việc đã trôi đi gần 2 năm rồi thì khoảng cuối năm 1956, có người tố cáo là ông Nhị đã lợi dụng oai quyền trong lúc tại chức để thủ lợi trong việc mua xe hơi của Nha Quan thuế. Sau cuộc điều tra, ông Nhị bị truy tố ra trước tòa tiểu hình ngày 31-3-57 về tội nói trên và đã được tòa này phạt một năm tù treo.

Bị can kháng cáo. Nội vụ đã được phúc xét trước tòa thượng thẩm hôm qua. Bị can vẫn trình bày một sự trạng mua bán công khai rành mạch không có gì là mờ ám và luật sư Trần văn Trai, Lê văn Tâm bênh vực cho bị can cũng lập luận có nhiều điểm bỏ nghi để xin toà tha bổng.

Nghị án xong, toà tuyên bố tha bổng ông Trần tề Nhị vì nghi vấn.

KHÁM PHÁ 3 VỤ BUÔN LẬU:

1) 601.500 đô la H.K. sai áp giả định
2) 16 hạt kim cương trị giá 184.000 đồng
3) Chi phiếu đồng quan Pháp và Roupies Ấn không khai.

SAIGON. — Trong thượng tuần tháng này, Cơ quan Kiểm Nã Quan Thuế đã lập một biên bản về một vụ nhập cảng tư bản trái phép vào Việt Nam, dưới hình thức thanh toán tư và sai áp giả định, một số tiền là 601.500 đô la Hương cảng tương đương với 3.600.000 đồng bạc Việt-Nam.

SAIGON — Trong khi khám xét hành lý của một Ấn kiều, Ban Hành dịch Tân Sơn Nhứt đã khám phá ra một chi phiếu 151.515 quan Pháp và 350 đồng « Roupies » Ấn không khai.

Đương sự đã nộp phạt 25.000 đ.

SAIGON — Vừa rồi, Khu Kiểm Nã toàn quốc đã lập một biên bản về tội lưu hành kim cương lậu thuế và sai áp thực sự 16 hạt kim cương cân nặng 7 ca ra trị giá 184.000$

VÕ-SĨ ĐẠO

Truyện dài của HOÀI-ĐIỆP THỨ-LANG

Số 84

Phần thứ hai

CHƯƠNG I

(Tiếp theo)

Giáo Minh đáp :

— Riêng tôi chưa mạo hiểm đi thử. Nhưng ở đây có mấy thổ dân đã đi qua rồi ! Họ chắc chắn đúng như vậy !

Giáo Minh cười « khà » một tiếng, nói tiếp luôn :

— Vả lại, sẽ có đứa xông pha đi thám hiểm cho mình kia mà ! Thằng ấy, nói khích một câu, thì vào đất chết nó cũng đi ngay !

Tiếng Hồng Dân phụ họa :

— Được lắm ! Vả lại, nó muốn gỡ tội cho con tình nhân của nó, thì tất nhiên nó phải sốt sắng lập công..

Lương giật mình : Hai kẻ kia hình như vừa nói tới chàng.

Lương cố nén bình tĩnh lắng nghe nốt câu chuyện. Chàng cảm thấy có một cái gì ám muội, hiểm độc ở trong những điều bàn tính của Giáo Minh với Hồng Dân.

Giáo Minh một tay cầm đèn bấm chiếu vào một quyển sổ mà hắn vừa rút ở trong người ra, và nói :

— Mọi kế hoạch hành động, tôi đã dự thảo trong một bản tường trình đầy đủ báo cáo tất cả tình hình ở đây, cũng như tình hình ở bên ngoài. Tôi sẽ giao công tác cho Hoàng Lương, buộc hắn phải làm — nghĩa là mượn tay hắn hoàn thành kế hoạch nguy hiểm của ta. Khi nào bắt được thỏ rồi thì ta sẽ tính trừ đến chó săn sau ! Đây tất cả dự án đều ghi trong sổ này : đồng chí hãy đem về nghiên cứu lại xem có ổn không ?

Lương choáng người. Thôi không còn ngờ gì nữa : đồng chí Khải Minh trong đoàn thể của chàng đã bị Cộng Sản mua chuộc, và đang cùng Hồng Dân tính cách hại chàng. Dễ hiểu lắm ! Chỉ bởi vì Hoàng Lương là kẻ phản đối Cộng Sản kịch liệt nhất ! Muốn dễ dàng thực hiện một « mặt trận thống nhất các đảng phái », mà cố nhiên Cộng Sản sẽ chi phối, chúng cần phải diệt trừ Hoàng Lương đầu tiên. Lương vụt hiểu tất cả sự thật. Không phải chỉ có riêng Nguyễn Đồng, mà chính Giáo Minh cũng là một tên phản gián đắc lực của Cộng Sản, len vào hàng ngũ Cách mạng quốc gia, ngấm ngầm bán tài liệu cho bè lũ Đệ Tam quốc tế.

Lương giận quá : Trong hàng ngũ các chiến sĩ quốc gia, đồng chí Khải Minh tức Giáo Minh là một ủy viên cao cấp đã gây được nhiều uy tín trong đoàn thể, ai ngờ lại là một kẻ phản Đảng ! Có lẽ Giáo Minh cũng mới xoay chiều và mới phản bội, vì chính sách mua chuộc, quyến rủ của Cộng Sản.

Dầu sao, Giáo Minh cũng là một kẻ hai lòng. Và Lương cũng đã phát giác được một âm mưu nham hiểm.

Ngay trước mắt Lương, Giáo Minh đang soi đèn đưa Hồng Dân đi vòng quanh khoảng hang núi vùng rộng. Hình như họ đang tính dùng địa điểm này vào một việc gì quan trọng lắm.

Tiếng Giáo Minh lại cất lên :

— Đấy ! Hang núi này dùng làm « hổ huyệt » thì nhất ! Đồng chí hãy nhận định rõ vị trí : chừng nào bắt được « con mồi » chúng ta sẽ dồn cá vào đây ! Sau khi huấn luyện thuần thục mới thả ra !

Ánh đèn bấm lướt nhanh trên vách đá như ánh chớp nguồn.

Hai bóng người lờ mờ tiến gần lại chỗ Lương. Tiếng Hồng Dân nói :

— Thôi ! Đi ra chứ ! Công việc thu xếp thế xét ra có thể đạt được kết quả khả quan đấy !

Hắn cười gằn một tiếng, tiếp luôn :

— Lần này, làm thế nào cho tên Hoàng Lương đó chắc chắn hết đời thì mới yên được ! Tôi còn hận không hiểu vì lẽ gì ở Cao Lãm, tôi đã chôn nó xuống đất rồi mà nó vẫn sống sờ sờ thì lạ thực.

Hồng Dân vừa dứt lời bỗng Lương từ sau mô đá lừ lừ tiến ra, giang tay cản ngang trước mặt hắn, dằn từng tiếng nói :

— Hồng Dân ! Khá lắm ! Đồng chí muốn làm cho Hoàng Lương hết đời phải không ? Đồng chí chưa nhận ra tôi à ?

Gã mặt ngựa lùi lại một bước sửng sốt quá lên giật giọng :

— Ai đó ? Muốn gì ? Đồng chí Khải Minh ! Bấm đèn lên !

Ánh đèn bấm trong tay Giáo Minh chiếu thẳng vào mặt Lương. Từ hai cửa miệng của Giáo Minh và Hồng Dân cùng thốt lên một tiếng kêu :

— Hoàng Lương !

Luồng ánh sáng trắng của ngọn đèn bấm soi nhanh một lượt từ đầu đến chân Lương. Trong khi đó, gã mặt ngựa cho tay vào túi áo giọng hằn học :

— Hoàng Lương ! Anh tới đây làm gì ? Lùi lại ngay, không ta bắn ? Phải biết...

(Còn nữa)

Từ Hoa lệ ước...

(Tiếp theo trang 3)

làm từ, Lão Ngư ông và biển cả) đã được đưa lên màn bạc, một tiểu thuyết nữa của Ernest Hegmingway là truyện The Sun also rises (Mặt trời vẫn mọc) lại đang được sửa soạn làm thành phim.

Ava Gardner có thể sẽ là vai chánh trong câu chuyện tình cảm này.

— *William Faulkner* : Văn sĩ đã được giải thưởng văn chương Nobel, đang viết đối thoại cho cuốn tiểu thuyết «Sound and Fury» của ông làm thành phim.

Người ta đồn rằng để quay Sound and Fury, người ta sẽ làm họp mặt cô đào Audrey Hepburn và chàng Gregory Peck. Khán giả điện ảnh hẳn chưa ai quên cuốn phim thơ mộng của 2 tài tử này đã làm say lòng nhân thế một thời. Đó là phim Vacance Romaine.

— *Elvis Presley* : Vua Rock' en-Roll tại Mỹ vừa đến với Hollywood trong một phim ca nhạc Love me Tender (yêu nhau hơn nữa) đã tranh ngay chức vô địch trong trái tim các cô gái Mỹ của chàng James Dean.

Năm nay, trong cuộc Trưng cầu ý kiến độc giả tổ chức bởi những Tuần báo Điện ảnh tại Hollywood để xem tài tử nào được lòng yêu chuộng của khán giả điện ảnh nhất. Người ta thấy độc giả bầu Elvis Presley đứng đầu tất cả.

Trong 2 năm vừa qua, tuy đã qua đời rồi, nhưng James Dean vẫn giữ số 1 trong bảng sắp hạng này. Năm nay có Elvis Presley, James Dean đã tụt xuống hạng thứ 11.

— *Susan Hayward* : Về nhà chồng lần thứ hai sau khi ly dị với Jess Baker, người ta còn nhớ hình ảnh của một nàng Susan Hayward đầm lệ và sụt sùi, và nức nở thề : «Tôi sẽ không bao giờ lấy chồng nữa...!»

Lời thề ấy, lẽ cố nhiên, là cũng vội bay theo làn gió thoảng. Mới đây, Susan Hayward đã lặng lẽ kết hôn với một ông Triệu phú hoàn toàn xa lạ với Hollywood tên là Floyd Eaton Chalkey. Cuộc hôn nhân này đã được cử hành trong sự bí mật hoàn toàn, đến các ký giả điện ảnh chuyên môn hóng chuyện cũng không ai được biết.

ĐÔNGKINH. — Nữ tài tử Trung Hoa, cô Lâm Đại, người người vừa qua thăm viếng Việt Nam và hiện đang là ngôi sao điện ảnh sáng nhất Hương cảng vừa được Đại Hội Điện Ảnh Á Châu họp tại Đông Kinh bầu là Đệ nhất Tài Tử Á châu.

Như vậy là Lâm Đại đã vượt hẳn Lý lệ Hoa một bực. Có lẽ vì nhan sắc cô tươi trẻ hơn còn họ Lý thì đã chớm về già.

Đời tư và sự nghiệp...

(Tiếp theo trang 3)

Đến giờ ngủ, hầm ngập nước đến đầu gối gần hết cả giường. Nhưng người ta vẫn ngủ được. Chỉ có 10 đầu ngón chân và cái mũi Thầy Đội là nhô khỏi mặt nước. Charlie lấy cái gối dưới nước lên vỗ vỗ cho phồng rồi sửa soạn ngủ. Đầu chàng lọt hết xuống nước, chàng phải dùng một chiếc kèn làm vòi thở mới ngủ được.

Sáng mai, giờ tấn công đã điểm. Charlie hơi hoảng hốt khi thấy người ta trao cho chàng số hiệu 13. Chàng vờ lấy vẻ bình tĩnh, đỡ gương ra soi, chải đầu, cạo râu để tỏ cho thiên hạ biết rằng mình can đảm. Khi xung phong Charlie hăng hái leo lên miệng hầm trước, nhưng chẳng may chàng trượt chân và té nhào xuống bùn.

«Lính 13 không đến nỗi kém lắm.» Rồi người ta thấy chàng bắt được một đội lính địch dẫn về: Trong số có một sĩ quan nhỏ bé bị chàng nọc ra đánh cho một trận như đánh một đứa bé con. Hành động này của Charlie được một tên lính địch hoan hô nhiệt liệt. Khi được bạn đồng đội hỏi chàng bằng cách nào mà bắt được bọn lính địch này, Charlie trả lời một cách ngây thơ : «Tôi bao vây chúng nó..»

Charlie và Thầy Đội ăn mừng thắng trận. Muốn mở chai rượu, họ đưa cái chai lên khỏi miệng hầm nhờ bên địch bắn cho bể cổ chai hộ. Thuốc lá cũng được châm bằng cách này. Sau đó, có lịnh tập hợp. Thầy Đội cần một số tình nguyện. Charlie sốt sắng đi ngay. Nhưng khi Thầy Đội nói tiếp rằng chuyến đi ấy là quyết tử, có lẽ sẽ không bao giờ về nữa thì Charlie lại tỏ ý muốn nhường cái vinh hạnh xung phong ấy cho người khác, nhưng đã quá muộn và Charlie đành ân hận đứng nhận những lời chúc tụng và từ biệt của bạn đồng đội.

(Còn tiếp)

Cuộc đời ái tình...

(Tiếp theo trang 3)

nữ Bí làm nhân viên báo chí cho chàng tại Pháp. Chàng đã nói: « Ngày ấy, nàng làm cho tôi, và bây giờ, tôi lại làm việc cho nàng,... »

o°o

Đến nay, Kirk Douglas đã thành lập hãng phim riêng của chàng, và đã trở thành một người chồng kiểu mẫu của Ann Buydens, với một đứa con thơ.

Những phim hay đã đóng của Kirk Douglas đáng được kể là: « Champion, Jeune Fou à la Trompette, Histoire des 3 Amours, le Gouffre aux Chimères, Histoire de Detective, les Ensorcelés, 20.000 lieues sous les Mers, le Cercle Infernal, la Vie Passionnée de Vincent Van Gogh, L'homme sans étoile, và la Rivière de nos amours.

CÔ ẢNH

Mỗi ngày một truyện

(Tiếp theo trang 3)

Lưu đi bên Hà, khổ sở như người dẫm lên tổ kiến... Miệng thì nói cười vui vẻ mà trong lòng cứ như bị lửa đốt. Đèn chỗ này sáng quá ! Lưu chép miệng nghĩ thầm và đâm oán cái lão thợ may đểnh đoảng vô ý... Ừ mà cũng tại chàng nữa, giá mà lúc mới lấy về, chàng chịu khó xem lại một tí thì đâu đến nỗi ... Càng nghĩ Lưu càng thấy bực mình, đáng lẽ ra cuộc đi chơi hôm nay vui đẹp bao nhiêu trong dự tính của chàng, thế mà chỉ tại cái quần tây quái ác ; chỉ tại cái lão thợ may lơ đểnh cho nên chàng mới phải khổ thế này...

Quán Tự Do đông gần hết chỗ, thấy chỉ còn có một bàn để trống ở tận trong cùng. Hà vội giục Lưu qua đường để vào... Lưu cứ thơ thẩn cả người vì lo... Vào bây giờ thì phải đi qua bao nhiêu là cặp mắt, mới nghĩ thôi, Lưu đã thấy nóng ran cả người mất rồi ; ngần ngừ Lưu chậm bước đưa mắt vào trong quán... Thôi chết rồi... mấy ông bạn thân hay quấy phá của chàng cũng có mặt trong đó... Lưu đâm chùn bước rụt rè... Chàng đâm lo cho số phận cái quần đáng ghét của chủ nhân của nó trước những cặp mắt tinh quái, sáng hơn đèn pha của mấy người bạn, nghịch hơn quỷ sứ ấy.

Giá đi một mình, Lưu cũng chẳng cần, nhưng lần này... còn có Hà... nhỡ ra họ biết mà chế riễu, chắc chỉ còn có nước độn thổ cũng chưa hết ngượng.

Băn khoăn, Lưu đi chậm hẳn lại, thấy thế Hà ngạc nhiên giục : Kìa anh Lưu, vào đi.

Lưu luống cuống như kiến bò miệng vung nóng, về cũng không xong mà vào thì nguy. Chàng đi lùi lại sau Hà mấy bước, Hà quay lại thấy Lưu cứ lừng khừng có vẻ không muốn vào, nàng tấm tức với những cử chỉ kỳ quặc của Lưu.. Mấy bận trước đi chơi với chàng... Hà thấy Lưu lịch thiệp vui vẻ bao nhiêu thì lần này chàng lúng túng lâm lì bấy nhiêu. Ngỡ rằng Lưu có điều gì khó chịu với nàng, Hà không nén được giận, nàng dơm dớm nước mắt, bực tức bảo Lưu : «Rủ Hà đi chơi mà sao Lưu có vẻ luống cuống và sợ hãi thế ? Hà không ngờ đấy, biết thế này Hà cũng chẳng đi làm gì cho thêm khó chịu. Thôi, Lưu vào mà nghe một mình Hà đi về ! »

Rứt lời nàng vùng vằng quay lưng đi thẳng bỏ mặc Lưu đứng một mình. Lưu như người vừa thoát giấc ngủ say chàng vội chạy theo Hà gọi cuống quít : Hà ơi ! Hà ...

Nhưng Hà đã vẫy tắc xi nhảy lên mất rồi. Lưu đứng ngẩn một mình, uất ức đến nghẹn người. Chàng nắm chặt tay, đấm vào không khí một cái thật mạnh và sắp hét lên thật to cho đỡ tức, nhưng từ trong quán, tiếng đàn lẫn tiếng hát cao vút của Ánh Tuyết vừa vọng ra làm Lưu chợt nhớ rằng mình có những cử chỉ kỳ khôi trước mắt mọi người... Ngượng ngùng, Lưu rảo bước nhanh về phía bờ sông. Ánh đèn néon sáng xanh vẫn chiếu vào đôi giầy màu bóng loáng, cái quần mới nếp thẳng băng và chiếc Cravate đỏ buông thõng một cách nũng nịu trên nền áo trắng tinh làm cho tất cả các màu sắc đều nổi bật một cách trơ trẽn dưới mắt Lưu.

Cáu kỉnh, chàng vẫy tắc xi, mở cửa, treo mạnh người xuống đệm xe,, gắt gỏng một mình :

— Thật bực mình. Chỉ tại cái quần tây ! Biết thế mình cứ mặc cái quần cũ cho xong. Thật điên, đành cũng là một cái tội ! Mai lại dỗ Hà một...

THUỐC CAM HÀNG BẠC HANOI
(HIỆU CON HƯƠU)
Món thuốc ... truyền ... thần hiệu đã nổi tiếng khắp nơi, chuyên trị các chứng bịnh ... có công dụng tống các thứ sán lãi và chất độc ... trẻ em mát mạn, vui vẻ, da thịt hồng hào ăn ngon ngủ khoẻ hết mồ hôi trộm, tiêu sạch cam sài. Hiện nay ở tại
447 B Đường Hai Bà Trưng (Tân Định) SAIGON
73, đường Yersin Nhatrang

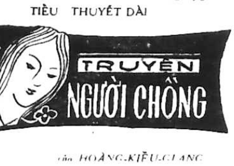
Thí sinh Tú Tài ! !
Có 2 quyển TỈNH QUANG HỌC và TỈNH ĐIỆN HỌC của G.S Lương duyên-Trinh các bạn không còn lo ngại về môn thi Lý Hoá nữa. Với phương pháp khoa học giải các bài tính thi, phần bổ túc giáo khoa và phần nhắc lại cùng áp dụng những công thức Đệ III cần thiết để làm tính Đệ II, chắc chắn các bạn sẽ thành công.

Một nhà TƯỚNG SỐ đã từng nổi tiếng tại Bắc Việt và được các giới Đông Tây Âu Mỹ khen ngợi những sự linh nghiệm của ông
QUỶ CỐC TỬ
XEM TƯỚNG, XEM BÓI và ĐOÁN SỐ MẠNG
Các quý ông quý bà muốn biết ... tương lai xin mời quá bộ tới
20 đường Tản-Đà, Cholon
sẽ được ...

MINH-TRIẾT
— Nhà HUYỀN BÍ và THẦN BÍ HỌC đoán rành rẽ vận mệnh tốt xấu chỉ rõ thời gian chuyển bại thành thắng
— Một quẻ bói rất lạ ... hiểu nhứt, bổ toán theo phương pháp CHIÊM TINH quyết chắc sự thành bại
— Truyền dạy toàn khoa «NHÂM ĐỘN», mà thời xưa các bực quân sư đã từng dùng để biết trước mọi việc
— Chuyên luyện phép «THÁI CỰC» ... [illegible]
646, Phan-đình-Phùng nối dài
(Gần chợ Bàn Cờ — Saigon)

Số 70

TIỂU THUYẾT DÀI



của HOÀNG-KIỀU-GIANG

CHƯƠNG XIV

(Tiếp theo)

Đến ngày hôm nay khi em đã khóc với anh, đã van xin anh, mà anh vẫn không tin em, thì anh sẽ không bao giờ tin em hết cả. Em sẽ mãi mãi chỉ là một con đĩ mà anh đã trót lấy làm vợ. Một con vợ mà anh cứ phải luôn luôn nhốt ở trong nhà, chỉ sợ thả nó ra là nó đi làm chuyện bất lương xấu lây đến anh, như thế thì anh bảo em sống làm sao được ? và em dám chắc cũng không có một người đàn bà nào — dù là một con đĩ lừa đi nữa — có thể chịu đựng được sự đối đãi như vậy đâu, anh ạ...

Cái số kiếp đã bắt em như thế... thôi thì em lại đi. Em hiểu rằng khi em đã là một đứa chơi bời, thì muôn năm nữa... em cũng chẳng thể nào thành được một người vợ hiền. Tuy rằng, em đã sống bên anh, với tất cả tấm lòng yêu thương trong sạch nhất của em, để đôi khi cố tưởng tượng rằng... Em cũng là một người đàn bà trong sạch..

Trong một phút khổ đau nhất nhưng cũng sáng suốt nhất, em chợt hiểu rằng anh cần phải lấy một người con gái ngoan, hoàn toàn ngây thơ trong trắng để làm thành người vợ hiền của anh. Một người con gái ngoan như cô Cúc, và yêu anh... như cô Cúc,.. yêu anh chẳng hạn..,

Em không nói mỉa mai đâu, em cũng không có ý tình gì khác đâu. Số tiền 3 ngàn đồng chạy thuốc cho anh ngày anh đau đó là tiền của cô Cúc đưa cho em. Anh hãy nhận giúp em mà trả lại cho nàng. . . .

. . . .

Nhưng thôi.. ! Em đi đây, em lại trở về con đường cũ. Em biết anh sẽ buồn, anh sẽ nhớ, anh sẽ thương em trong ít lâu... nhưng rồi anh sẽ quên, rồi anh sẽ gặp những người con gái khác, trẻ hơn em, đẹp hơn em, trong sạch hơn em. Anh sẽ yêu thương một người nào đó hơn em, và người đó sẽ là người vợ hiền của anh. Còn em đã trót lăn lưng vào kiếp chơi bời, em lại trở về đường chơi bời, cát bụi em lại trở về cát bụi...

Vĩnh biệt anh, anh yêu dấu của em, anh đừng tìm kiếm em vô ích. Khi anh đọc bức thư này, thì em của anh đã đi xa rồi, em đã đến những nơi chân trời góc biển... Xin anh chúng ta đừng đợi em, vì nếu một mai em có trở về đất Saigòn, thì dù có gặp nhau, « Em của anh » cũng không có thể còn là « Em của anh » được nữa.. !

Người em sầu muộn của anh.

Thảo.

o°o

CHƯƠNG CUỐI CÙNG...

« Một mảnh hồng-tiên chiu ngón tay !... » Tuy chỉ là một tờ giấy mỏng với những hàng chữ nguệch ngoạc, những bức thư vắn như một vật nặng trên tay Hoài, có lẽ bởi vì nó chứa đựng cả một mối tình sầu đau khổ. « Em đã đi rồi hình dáng em đã khuất trong một chân trời sương mù xa xa. Từ nay, đời em sẽ không còn anh nữa, em sẽ cười, khóc, khổ đau, song sung sướng bên những người khác, với những người khác. Mối tình của chúng ta mở đầu như một lá thư tình hò hẹn, và kết thúc bằng một tờ thư ly biệt ... »

Hoài ngẩn người nhìn lá thư của Thảo trong tay, buồn như một chàng trai lần đầu tiên bị thất tình. Chàng thấy rằng nước mắt chàng đang muốn trào ra, chàng muốn khóc...khóc như một đứa bé con khóc nức nở, khóc không cần giữ giữ. Và chàng thấy rằng, trong những phút này khóc được thật là một điều sung sướng...

Bà mẹ Thảo rầu rĩ bế cháu vào nhà. Đứa bé buổi tối nhớ hơi mẹ cũng đang khóc nghêu ngao, đôi mắt đã kèm nhèm của bà cụ già cũng ướt những nước mắt. Vắng bóng Thảo căn nhà vẫn ấm cúng bỗng đổi chiều tẻ lạnh một cách chán chường. Hoài cố nén một cách xúc động hỏi bà má Thảo :

— Thảo nó đi, nó có dặn lại rằng nó đi đâu không ạ. ?

Bà già đáp, giọng run run nước mắt :

— Không ! Nó chỉ bảo nó đi xa. Nó gửi tiền về tháng tháng để nuôi con nó. Nó chẳng cho tôi biết là nó đi đâu cả.

— Con sẽ đi tìm Thảo về...

Bà cụ thở dài :

Đừng tìm nó, vô ích thôi anh ạ !. Tôi biết tính nó lắm, nó đã đi là đi biệt tích, bao giờ nó muốn về là nó về... Chẳng ai tìm được nó đâu. Và có tìm nó đi chăng nữa, thì nó cũng chẳng về nào. . . lần trước cũng thế... chỉ tội nghiệp bà cháu tôi thôi...

Bà cụ bế cháu đi vào nhà trong. Chỉ còn một mình Hoài ngồi lại bên khung cửa. Chàng buồn rầu lấy một điếu thuốc lá, đánh diêm châm lửa hút...

Không rõ chàng ngồi im đầu suy nghĩ như vậy đến bao nhiêu lâu. Chỉ biết khi chàng ngửng đầu lên thì bóng tối đã tràn đầy khắp gian phòng. Chàng nhìn ra ngoài khung cửa. Đêm nay là một đêm sáng trăng, cũng như đêm sáng trăng nào đầu tiên chàng đã về đây cùng với Thảo.

Chàng nhìn ra phía mặt bể sau nhà. Trầm ngâm y như là một lãng tử sắp rời gia đình thân yêu để dấn bước vào cuộc đời sương gió. Chàng trừng nhìn mâu dây trong gian phòng, còn phảng phất mùi hương của Thảo, và như hơi thở của nàng sẽ sắp đến thổi ấm trên má tóc của chàng, nhưng ý chàng đã quyết...

Chàng sẽ đi ngay đêm nay, ra đi ngay bây giờ. Bởi vì chàng biết chàng sẽ không thể nào chợp mắt được nếu căn nhà này vắng Thảo. Chàng phải đi tìm lãng quên nơi khác, ở những nơi mà cảnh vật, mà đồ vật, cùng không gian và thời gian, không gợi cho chàng nỗi nhớ nhung những hình ảnh của nàng.

— « Em đến đời anh như một ý thơ và ở lại đời anh như một bài thơ trọn vẹn. Một ngàn năm nữa anh vẫn còn thương em. Có thể rồi chúng ta sẽ lại gặp nhau, và rồi chúng ta sẽ cùng nhau xót thương cho mối tình dang dở cũ. »

Hoài thầm nghĩ như vậy trước khi vứt điếu thuốc tàn xuống hồ. Còn hơi khói cuối cùng, chàng thở nốt lên không gian, làn khói xanh tỏa bay rồi tan biến ngay trong ánh trăng, tiêu tan như một mối tình, như một truyện tình, và như một cuốn tiểu thuyết tình viết trong giấc mơ...

HẾT

HOÀNG KIỀU GIANG

Nhị Thiên Đường

4[illegible] Canton — Cholon

THẦN DƯỢC
Trị bịnh BAO TỬ no hơi tức ngực — khó tiêu — táo bón, cồn ... Phòng tích Con Nhọn
Nhức mỏi — phong thấp — sanh đẻ — đau lưng, uống Bổ huyết Khu Phong xoa Dầu chổi Hoa Mỹ
Thuốc hay đã nổi danh đất Bắc, có bán khắp nơi.
CHÍNH THIÊN ĐƯỜNG
19 Bis đường Ngô tùng Châu (Phan-Thanh-Giản cũ) Saigon.

Cáo thị đấu thầu công khai

Ngày 10-6-1957, hồi 9 giờ, tại Nha Công Thự và Tạo Tác Đệ Tứ Quân Khu (Ban-Mê-Thuột) có cuộc đấu thầu công khai để :

1) — Cung cấp vật liệu xây dựng và sửa chữa cho Phân-Khu Kiến-Tạo PLEIKU để dùng vào công tác sửa chữa các đơn vị tại PLEIKU.

2) — Công tác tu-chỉnh một ngôi nhà hiện hữu tại trường Võ-bị Liên-quân ĐALAT thành nhà thờ.

3) — Công-tác sửa chữa và tu bổ 2 phòng bệnh nhân tại Quân Y viện SONG-MAO.

4) — Công tác sửa chữa 2 ngôi nhà dùng làm văn phòng Trung đoàn 35 tại Catecka (PLEIKU) — (đấu lại lần thứ 2).

Các vị thầu khoán có thể tham khảo hồ sơ tại những nơi sau đây trong giờ làm việc

— Nha CTTT Đệ Tứ Quân Khu (BANMETHUOT)

— Phân Khu Kiến Tạo PLEIKU, ĐALAT và SONG-MAO

Đơn bỏ thầu phải đính theo biên lai ký quỹ tạm thời và dán con niêm, nộp cho Hội Đồng đấu thầu hoặc gửi tới Nha Công-thự và Tạo-tác Đệ Tứ Quân Khu (KBC 4.203) bằng thư bảo đảm trước ngày giờ kể trên.

KBC 4.203, ngày 24-5-57

Thiếu Tá Lê-Sơn

Giám-Đốc Nha Công-Thự và Tạo-Tác Đệ Tứ Quân Khu

Tuổi thanh xuân..
Cần phải luôn luôn tăng cường sức khỏe để làm việc, để học hành, để kinh doanh mưu ăn. Quý bạn muốn khỏi lãng phí thì giờ, bỏ trễ công việc vì con bệnh hoạn, nên dùng :
Đại Bổ
NGŨ TẠNG TINH LA-VẠN LINH
Thêm sức, rất mau lên cân, giữ ăn ngon, ngủ nhiều. Người đau mới mạnh, đau dạ dày, kinh nguyệt không đều, dùng thuốc này rất thích hợp ! Có đủ bán tại các tiệm thuốc Việt Hoa

Cuộc đời Ai - Tình và Sự - Nghiệp của KIRK - DOUGLAS

CON NGƯỜI KỲ DỊ CỦA HOLLYWOOD

Đến hôm nay, sau khi hai phim 'Cuộc đời của họa sĩ Vincent Van Gogh', và phim Indian Fighter (La Rivière de nos amours) Kirk Douglas đã thành công hoàn toàn trong việc xây dựng một sự nghiệp Điện ảnh cho bản thân chàng. Với lối sống đặc biệt và những cuộc tình duyên không ngày mai, Kirk Douglas đã trở thành một Ngôi sao Điện ảnh Hollywood, và cũng là một con người kỳ dị của kinh đô Chiếu Bóng.

Trong nhiều cuộc phỏng vấn, Kirk Douglas vẫn thư ng nói: « Cuộc đời tôi chẳng có gì là kỳ lạ hoặc sôi nổi, gay cấn hết. Đời tôi chỉ là một cuộc đời tầm thường như nhiều như trăm ngàn cuộc đời khác. Nhưng có một điều tôi cần nói là : nếu tôi không làm nghề hầu bàn trong một tiệm ăn ở New York, thì có lẽ tôi sẽ không bao giờ có cơ hội trở thành tài tử màn bạc ».

Kirk Douglas sinh trưởng trong một gia đình đông con, và nghèo. Song thân chàng là những người Nga tị nạn Cộng sản đã qua lập nghiệp tại Mỹ quốc. Tên thật của Kirk Douglas là một cái tên đặc Nga : Issur Danielovitch.

Sưu tầm của CÔ ÁNH

Kirk có 7 anh em. Vì vậy chàng phải đi làm để tự nuôi thân từ sớm. Chàng đã làm những nghề nầu bếp, hầu bàn, xếp chỗ trong rạp Xi Nê, và đánh bốc.

Trong một năm chàng phiêu bạt về New York và làm hầu bàn trong một tiệm Cà phê. Tại đây, chàng gặp một nữ tài tử khách sau này nổi tiếng với cái tên Lauren Bacall.

Ngày ấy, Lauren Bacall mới là một nữ kịch sĩ Broadway. Khi nàng trở thành một nữ minh tinh điện ảnh tại Hollywood, nàng vẫn nhớ tới người bạn trai xưa ở New York. người mà nàng cho rằng rất có thể thành công với Điện ảnh. Nàng giới thiệu Kirk Douglas với nhà đạo diễn Hal Wallis, và Kirk được gọi tới Hollywood, để 5 năm sau, chàng tự lực phấn đấu để được thành công như ngày nay.

Cuốn phim đầu tiên mà Kirk được khán giả điện ảnh chú ý là phim Champion. Trong cuốn phim này, chàng đóng vai một võ sĩ. Đó cũng là một cái nghề mà chàng đã làm. Dưới quyền điều khiển của đạo diễn Stanley Kramer, cuốn phim đáng lẽ tầm thường này đã trở thành một tuyệt phẩm.

Trong Champion, chàng đóng chung với Ava Gardner, một cô đào cũng vừa mới nổi như chàng.

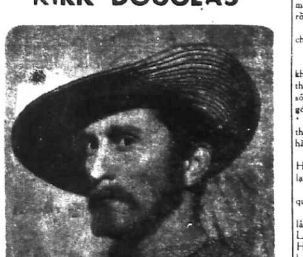
o°o

Trong khi đóng phim Truyện 3 mối tình « Histoires des 3 Amours » Kirk Douglas đã gặp Pier Angeli, người con gái như nhân chi bằng nửa số tuổi chàng cùng đóng chung với nhau, trong phim này. Và hai con người, có 2 tâm hồn và 2 cuộc đời khác nhau ta ấy, đã yêu nhau.

Nhưng, mối tình của họ chỉ là ảo mộng, không có một chút thực tế nào. Nhất là khi có Pier Angeli còn chịu ảnh hưởng rất nặng của mẹ nàng, và bà này, thì coi Kirk Douglas như một kẻ tử thù.

Cuộc tình duyên ấy chỉ chớm nở rồi tàn ngay. Kirk Douglas tạm rời Hollywood it lâu để qua Âu châu đóng phim ' Le Cerf-le Infernal ', và để cho Pier Angeli đi lấy chồng. Khi chàng trở về Hollywood, thì chàng đem theo một cô vợ. Nàng là Ann Buydens, một thiếu

(Xem tiếp trang 2)



KIRK DOUGLAS

trong phim Vincent Van Gogh.

MỖI NGÀY một truyện

L.T.S. — Tất cả tình danh các nhân vật trong những truyện dưới đây đều là hoàn toàn hư cấu.

Nếu chẳng may có trùng với tình danh của bất cứ một người nào thì đó chỉ là một sự ngẫu nhiên hoàn toàn ngoài ý muốn của tác giả truyện ngắn như của tác giả.

Mong quý độc giả thản nhiên hiểu cho

N.L.

Cái quần tây

Sáng tác của cô LÍNH LAN

Dáng điệu bồn chồn. Lưu đi đi lại lại trước cửa hiệu may Âu phục. Chốc chốc chàng lại đưa tay lên sem đồng hồ. Nắng đã tắt từ lâu mà mới có 6 giờ chiều. Thời gian đi thật chậm với người chờ đợi. Lưu đưa mắt nhìn vào hiệu may, nói một mình : «Hẹn Hà 6 giờ đón, thế mà sẩm mắt rồi còn gì, chốc nữa đến là tha hồ mà đỏi mệt !

Nóng ruột Lưu bước vào, toan gục một lần nữa thì ông chủ hiệu đã đưa cho chàng một gói giấy nhỏ nói :

— Tôi đã cho là cần thận rồi đấy cậu ạ !

Lưu đỡ vội, hấp tấp trả tiền cũng rồi nhảy 3 bước ra khỏi cửa. Chiếc thư bảy phố xe tung bừng, người đẹp thả thướt. Nhớ đến giờ hẹn với Hà, cô bạn gái thân, Lưu thấy sốt ruột la lùng giục anh xe chạy mau. Lưu nhớ như để gỡ quần vừa lấy lên đủ cho khỏi nát và hớn hở nghĩ thầm : " Quần màu beige, mình sẽ mặc với áo chemise thật trắng, thắt cravate đỏ đi giầy 2 màu. Thu hồ mà nó, chắc Hà sẽ hài lòng vì cách phục sức của mình ".

Mỉm cười, Lưu hình dung tới nét mặt xinh xắn của Hà chiều hôm qua, lúc cùng đi phố với chàng. Hà đã dừng lại trước một tiệm vải, chỉ tấm hàng bảy ở trong bảo Lưu :

— «Anh Lưu này, cái màu beige sẩm kia mà may quần tây thì đẹp lắm đấy nhỉ ?».

Lưu gật đầu đồng ý, tuy không thích màu beige cho lắm nhưng nếu người cho nên mua cái nghĩ ngợi. Hà bảo đẹp, Lưu cũng cho là đẹp. Và, chỉ nửa giờ sau khi chia tay với Hà Lưu đã tắt tả trở lại tiệm vải lúc nãy mua một quần màu beige, thứ hàng mà Hà vừa khen. Mua xong ngắm nghía xấp hàng nylon Mỹ thật mịn mát trên tay, Lưu mới nhận thấy cái màu beige của nó quả là đẹp và lịch sự thật. Rồi chợt nhớ tới chiều mai, có hẹn với Hà đi ngắm nhảy ở quán Tự Do, Lưu hí hửng đem hàng đến hiệu bắt may ngay cho kịp lấy trước 6giờ chiều thứ bảy... Nhìn phố xá rộn rịp trong ngày nghỉ, Lưu mơ mãng đến lát nữa, chàng sẽ gọn gàng tuấn tú trong bộ y phục đi chọn lựa cẩn thận đi bên Hà. Ô đời đẹp là. Vui vui và bảo bảo, Lưu thong thả đi ra chàng qua như trẻ con đợi ngày Tết đến ! Về nhà đóng hộ đi chỉ 0g20 Lưu vội và chải qua loa đầu, thay nhanh bộ quần áo mới may hôm hỉnh hửng đem hàng đến hiệu bắt may ngay cho kịp lấy trước 6giờ chiều thứ bảy... Nhìn phố xá rộn rịp trong ngày nghỉ, Lưu mơ mãng đến lát nữa, chàng sẽ gọn gàng tuấn tú trong bộ y phục đi chọn lựa cẩn thận đi bên Hà. Ô đời đẹp là. Vui vui và bảo bảo, Lưu thong thả đi ra chàng qua như trẻ con đợi ngày Tết đến ! Về nhà đóng hộ đi chỉ 0g20 Lưu vội và chải qua loa đầu, thay nhanh bộ quần áo mới may hôm hỉnh hửng đem hàng đến hiệu bắt may ngay cho kịp lấy trước 6giờ chiều thứ bảy... Nhìn phố xá rộn rịp trong ngày nghỉ, Lưu mơ mãng đến lát nữa, chàng sẽ gọn gàng tuấn tú trong bộ y phục đi chọn lựa cẩn thận đi bên Hà. Ô đời đẹp là. Vui vui và bảo bảo, Lưu thong thả đi ra chàng qua như trẻ con đợi ngày Tết đến ! Về nhà đóng hộ đi chỉ 0g20 Lưu vội và chải qua loa đầu, thay nhanh bộ quần áo mới may hôm hỉnh hửng đem hàng đến hiệu bắt may ngay cho kịp lấy trước 6giờ chiều thứ bảy...

Tờ Hà Lưu vừa gọi cửa đã thấy nàng chạy ra phụng phịu trách : " Gớm anh Lưu ! Hẹn Hà 6 giờ mà mãi bảy giờ mới lại. Hà không đi nữa đâu ! ".

Biết tính cô bạn gái chỉ hay dỗi mỗi tí cho có vẻ, Lưu đỡ Hà : « Thôi cho Lưu xin lỗi,, Tại lúc sáp đi cho gặp mấy người bạn đến chơi nên mới sai hẹn đấy. Bây giờ chúng mình đi cũng hãy cho sớm chán. Hôm nay có Ánh Tuyết hát đấy Hà ạ ! ».

Hà nhoẻn miệng cười, ra điều kiện U thì đi, nhưng lần sau, anh không được đỡ Hà chờ lâu như thế nầy nữa đâu đấy !

Lưu nhìn nàng, cười trừ. Đường Tự Do, ngày nghỉ đẹp trội hẳn lên bởi nhiều tà áo, Lưu đi bên Hà, thầm so sánh nàng với những thiếu nữ khác. Ô, Hà của chàng hôm nay xinh hơn tất cả mọi người trong chiếc áo dài hàng nội hoá trắng nuốt và đôi guốc cao mũi đỏ. Chỉ thế mà hình như có rất nhiều đôi mắt chú ý tới Hà và chàng ! Hình diện Lưu nếu mình gọi gái thì cũng không phải là kém cỏi về màu beige lịch sự mà chàng đương mặc. " Hà ạ. "

Vừa nói được 2 tiếng bỗng Lưu ngưng bặt, choáng người. Làm sao thế nhỉ ? Dưới ánh điện sáng trưng của hiệu bên đường hắt ra và trên đôi mắt giầy bóng loáng, Lưu vừa chợt nhận thấy cái quần mới của chàng có 2 mầu khác nhau, một bên đùng hơi sẩm một bên hơi nhạt hơn.

Chưa tin hẳn, Lưu mở to mắt, nhìn kỹ lại. Chết rồi ! đúng 2 mầu thật, chàng toát mồ hôi, đứng đứng hẳn lại :

Hà quay sang bắt gặp vẻ sững sờ của Lưu, nàng sững sốt :

— Kìa anh Lưu ! sao thế ?

Lưu lúng túng : « Không, À Anh quên mất Chẳng chỉ nhìn Lưu, hơi ngạc nhiên Hà hỏi gạn

—Ô kìa ! sao anh lại không lên thẻ ? Anh đang nói với Hà chuyện gì kia mà, sao lại thôi ?

— Dạ mau lên một tí Hà à không lại hết chỗ ngồi Lúng túng, Lưu đính trống lảng.

Vì tính Hà không ưa ỷ, nàng rảo bước nhanh. Lưu bàn thân cũ người chẳng m ốn bước đi. Cứ để rơi chiếc mouchoir, chàng cúi xuống nhặt và ngắm kỹ lại 2 ống quần la lùng sem dược cớ bởi đâu. Chết thật bây giờ thì Lưu đi hiệu tại sao ' nổ ' lại thành 2 mầu rồi... Thì ra, hàng nylon hai mầu trắc phải đều đặt giống sợi như u, chỉ hơi khác là một phải mầu sẩm hơn một phải chết... Có lẽ quả vội may cho kịp hẹn với khách, bác thợ may tai ác đã vô tình cắt trái mặt hàng một ống quần cho chàng mà không hay...

Trong ra, 2 ống quần của Lưu cũng chỉ hơi khác nhau có một chút xíu mà thôi, nhưng vẫn hay điều, là quả chú ý đến mấy sắc quần sẽ nuốt tự hồm mua vải nên Lưu càng thấy nó khác mầu một cách rõ rệt.

Nghĩ thế nhà Lưu cứ bồn khoăn, ấy nây như người đi quên mất vì tiền... Hà hay dửng lạ, là cả ngàm nghía các hiệu thì Lưu lại muốn đi nhanh tránh những nơi đông sáng.

Lưu luận Lưu nhìn trộm nét mặt của Hà, chỉ nơm nớp lo nàng biết, nhưng vẫn tỏ ra tươi tuyên nhiên Hà vẫn chẳng hề để ý đến cách phục sức của Lưu.

Gần đến Quán Tự do, Lưu càng nóng nảy, bứt rứt nhiều.. Khổ một nỗi là điện sáng quá, mầu trắng toát của Chemise với đôi giầy đánh bóng mà Lưu đi chọn đề mặc với cái quần mới may chỉ nhỉ giờ đây, dưới ánh đèn nêon sáng xanh chàng thấy nó nổi bật một cách ngạo nghễ và dìng ghết vô cùng. Lưu bỗi rối mà mà vẫn chưa tìm được một lối thoát cho cái quần mới khỏ sở của chàng . Về ý ? Không được rồi vì về thì Hà sẽ giận, điều mà Lưu sợ nhất, mà vẫn ? Điện sáng rực thế kia thế nào chả có kẻ Hà nhận thấy, chẳng cũng sẽ ngượng chết mất! Thật là khổ sở, lúng túng mũi, Lưu đâm mắt cả tự nhiên,,, đầu óc chẳng chỉ quay cuồng có một ý nghĩ: Hai mầu... cho người ra Hà nói gì, chẳng cũng không nghe rõ... Thấy đăng điệu la lùng của Lưu, Hà đã có vẻ không bằng lòng, nàng ngờ Lưu có điều gì giấu diếm :

— Sao hôm nay anh Lưu đi với Hà có vẻ khó chịu quá.

Hay có điều gì mà anh không nói, Thôi, để Hà đi về vậy ?

Nhìn nét mặt ủ ê của Hà, hơn nữa của Hà, Lưu với vàng kiếm cớ phân trần .. Chẳng nói mai Hà mới người con gián tuy vẫn chưa hết vẻ bực mình ..

(Xem tiếp trang 2)

KHIÊU VŨ
Dạy riêng từng người một
Mau biết- Nhiều bước mới
58/1 Duy Tân
(Garcerie)

từ HOA-LỆ ước đến SÀI-GÒN

— *Một tuần báo Điện ảnh* in đẹp như MotionPicture tại Việt Nam ? Chúng tôi được tin tối ngày 12 tháng 6 sắp tới đây, khán giả và độc giả điện ảnh sẽ có dịp thưởng thức một ấn phẩm mỹ thuật chuyên về những vấn đề Điện ảnh và Kịch trường, lấy tên là Kịch Ảnh. Trong tờ này, sẽ có nhiều bạn cộng tác như Phim Duy Quốc Phong, Lê Thương, Minh Đăng Khánh, và đa bạn Đinh Huyền làm Giám đốc.

Hy vọng rằng đây sẽ là một Tập San giàu đẹp từ hình thức đến nội dung để có thể xứng đáng là Tuần báo Điện ảnh khi đi góp mặt được với các Tuần báo Điện ảnh Ngoại quốc.

TIN HOLLYWOOD :

Sophia Loren, nữ đào Ý Quốc đã tới kinh đô chiếu bóng trong khoảng trung tuần tháng 6. Nàng tài tử đã được hãng 20 th Century Fox mời đến để đóng 6 phim trong 2 năm. Phim đầu tiên, Sophia Loren được trả một triệu quan tiền Pháp.

— *Elizabeth Taylor* : Vừa kết duyên lần thứ ba với Mike Todd tại Mexico, và 2 vợ chồng vừa đưa nhau qua Pháp hưởng tuần trăng mật. Mike Todd là một nhà đạo diễn, nổi tiếng vì phim " 80 ngày vòng quanh thế giới ". Hai người chồng trước của Elizabeth Taylor là Nicky Hil-ton và Michael Wilding.

— *Ernest Hegmingway* : Sau những tiểu thuyết Farewell to Arms, For whom the bell tolls, The old man and the sea (Giã từ vũ khí, Tiếng chuông

(Xem tiếp trang 2)

Các bạn dự « cuộc thi Đoán hình Tài tử.

Hãy đón coi kết quả trong trang Màn ảnh kỳ sau.

Hộp thư Màn ảnh

Bạn Lê Giang (Tân Việt Điện ảnh) : Như gửi về cho ảnh của cô Kim Quy và bạn Hà Bắc, cũng những tin tức mới.

Bạn T.T. Nhân, Đalat : Sẽ có bài về 2 tài tử bạn thích trong một tuần gần đây. Mong bạn đón đọc.

MÀN ẢNH NGÔN LUẬN

NGÀY CẢNH Bưởi

Gà quê ăn quàn

Tặng mấy ông tri- lô quý mến Bắc

Tin tức gần đây.. tức lộn mề :
Hắc Hà nhiều bão hâm tài ghê
Ế oàn ở cả hàng Lê Mạc,
Lâm chu xoay quanh đủ tám nghề.

Đành thả vào Nam mây cao non
Xoay liều, xoay linh, chụp vông tròn.
Đàn ngang, đàn dọc, đàn chênh chếch
Vật vành mà thôi, chẳng nước non !

Một phường lôi tôi, dụi cùng ngày.
Lủ lượt theo nhau, cao với cây !
Trẻ nít u ơ còn nói ngọng,
Con đòi đấy bố, tó chế thầy.

Khua trống, rung chuông, giờ lối tiêu.
Chuông thì câm tịt, trống không kêu.
Có ba hồi mà trống thiên hạ,
Mà gõ ăm lên ! mồm cao nêu.

Gái vào chỗ ngửa của phần đông.
Chân lụ Tam vô dậy thuốc lòng
Người chẳng giống người, làm ngơm ngáy.
Nhơn dân, thành lủ khỉ khùng lồng.

Run dế cùn nguyện kiếp bế run,
Để run dun đất từ ăn ún,
Đáng buồn cho lủ con trung quả !
Khinh bỉ, người ta gọi xuống bùn.

Nông nẫy, gà con hăng tiết,,, ột
Cựa thì chưa nhọn, mỏ chưa dài,
Gà đánh ăn quần sản hàng chơi.
Gió đã qua rồi, đa nỗi ai ?

o°o

Bao hại làng ta cả mấy bà
Vẫn dùng dằn vật kiểu Tam Vô.
Ế hàng, giỏ mánh buôn dồng thần,
Mắc thẻch còn nguyên bảo gỏi đâu !

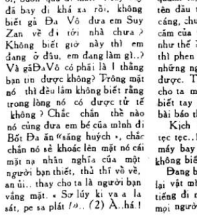
THẦN ĐẰNG

PHÒNG SỰ THỜI ĐẠI

Ông Tàu bò ĐÀM

Cuộc hành-trình gian-khổ của kỳ giả Ăng-Toan Cuốc-Tô

HOÀNG-HẢI-THỦY



bao nhiêu là cảm tình. Bến bảy giờ, khi bay đi xa Saigon ta mới thấy là Saigon đẳng yêu, đẳng chiều, đẳng quí, đẳng chết được vì Saigon. Và ta bèn lấy làm lạ rằng tại sao chưa có một thi sĩ Phò Lăng Sa loại... thực dân nào làm nổi một bài thơ rằng : « Sống để mà phụng sự cho một làn rồi chết..! *"Voa Saigon ê pi mua ria! Xe lơ so lơ play bỏ, lơ play đi nhớ đăng-oi-o !* " (b) Than ôi, buồn quá đi mất. Mấy bay đi khỏi xa rồi, không biết gà Đa Vồ đưa em Suy Zan về đi tới nhà chưa ? Không biết giờ này thì em đang ở đâu, em đang làm gì..? Và giờ Đa Vồ có phải là 1 thằng bạn tin được không? Trông mặt nó thì đểu lắm không biết rằng trong lòng nó có được tử tế không ? Chắc chắn thế nào nó cũng đưa em bé của mình đi Bốt Đa ăn đứng huých », chắc chắn nó sẽ khoác lên mặt nó cái mặt nạ nhân nghĩa của một người bạn thiết, thử thì vì vẻ, an ủi.. thay cho ta là người bạn vàng mặt. » Sợ lũy kì va a la sắt, pe sa plắt !» . (2) Á..hà ! Đến bây giờ ta mới rõ rằng thằng Đa Vồ chỉ là 1 thằng khốn nạn. Nhất định là trong khi nó nhân danh ta mà an ủiSuy Zan thì thế nào nó cũng nghĩ đến cái cập sừng hươu Ban Mê Thuột mà nó sắp ' ca đô ' cho ta trong khi ta đi làm trên phận sự của một kỳ giả yêu nghề phụng sự cho mấn lãi chết..!

A..! Thế ra nó là 1 thằng đểu. Ta cũng không ngờ thôi tại làm sao ta thì ta từ tế thế mà quanh ta, lại toàn những tên đểu trần, chất ngựa, đểu cáng, chuyên môn lợi dụng tình cảm của ta để mà lừa đối ta như thế ? Nếu quả thật như thế thì phen này, ta cũng phải giữ những ngón đểu của ta ra mới được. Thằng Đa Vồ mà dám cho ta mọc sừng thì rồi nó sẽ biết tay ta. Ta sẽ cho nó vài bài báo thì nó chết bỏ mẹ nó.

Kịch kịch..! Rẹt rẹt..! Tẹc tẹc tẹc..! Ối làng nước ơi, sao máy bay gì nó mà kỳ lạ thế không biết ?

Đang bay ngon trớn sao nó lại vật mình, vật mẩy mà lộng tiếng đi như thế mẩy. Tất cả mọi người trong máy bay đều xanh mặt ra mà nhìn nhau. Ô. Phò Nhâm lại bíu lấy tayTôi mà hoảng hốt hỏi như đòi nợ :

« chết cha tôi rồi cụ ơi ! Tôi không có đủ, tôi không mang đủ theo. Cụ có đủ không hở cụ ? Nếu làm sao tôi lại cũng phúc cho tôi nhày "quá giang" với cụ nhé ! ".

Giữa phải hốt hoảng ấy các cô à rất sành đẹp thì khác thiệt lên, các bà già La Phốt, Duy Pho thì méo sệch miệng khóc không thành tiếng, các sĩ quan thì ngồi ngay rầu rầu, nhưng còn các kỳ giả phóng viên thông tin viên thì mặt mũi anh nào anh nấy đều phớn pha phớn phở, hí hửng như bắt được vàng, bởi vì cái máy bay này mà rớt xuống bãy giờ thì báo bọ lại có được một cái tin giựt gân « Sáng sớ sơn nen ' để bán cho báo chạy. Đáng thương thay những người lúc nào cũng chỉ mong cho báo chạy. Đại khái như tờ Sắc Đờ Nơ của ông La Phốt thì sẽ chạy bằng đen để tang Bà chủ và thêm 4 trang lớn bản lên ! đồng nửa đăng toàn hình anh và Tiêu sử Bà La Phốt với cái tít hấp dẫn như « Nữ bồn bảo Chủ nhà đẹp đã chết trong vinh quang ! Yêu câu thế giới hãy chia buồn cùng bồn báo bằng cách mua « bồn báo ». Tờ La Sã Lách có lão kỳ giả Sở Loa (3) đầu trên như quả mít ngồi kia thì chắc sẽ viết : «Bồn báo sẽ khắp nơi ! chỉ nhà có tai nạn chết người là có ». Bồn báo ! Bằng cớ là bồn báo đặc phái viên Sở Loa cũng được chết nhân rằng ra trong tai nạn máy bayĐiện Biên Phủ". Còn tờ La Voa của ta thì chắc chắn sẽ in hình ta lên một nửa trương nhưt để cho các nữ độc giả mê ta phải đau khổ, phải chán đời mà đi tu hết, và thế nào mà báo thì sẽ Cấp số cộng (4) ở lúc soạn báo ta lại chăng có dịp làm thư khóc ta, với những câu mà lão đã nghĩ sẵn là: 'Cuốc Tô ơi ! Đi nghèo rồi. Nợ ta mi chưa trả ta dứng ngồi sao yên ? vv.

Những giữa phút hãi hùng ấy một Cập Tên phi công hùng dũng hiện ra mà quát lên một tiếng rõ to để trấn tĩnh tinh thần ta rằng : « Không có việc gì mà sợ ! Máy bay nó lộn đáng thay lốp xe cua ! Đừng kinh động mà khốn nạn với tôi bây giờ đấy..! Có làm sao thì máy bay này chỉ có rớt xuống đất chứ không có chẳng được mà quỳnh cả lên]»

(Còn tiếp)

(1) Voir Saigon et puis mourir. C'est le sort le plus beau, le plus digne d'envie.

(2) Celui qui va à la chasse, perd sa place... Thành ngữ Pháp Lăng Sa có ý nói : « ai nào mà đi săn quá thì sẽ mất vị trí ».

3) Kỳ giả Selois. 4) Thi sĩ Capricorne

THỜI CUỘC tuần qua

(Tiếp theo trang nhất)

— Ngoài ra Mỹ còn gặp những việc bất như ý khác như vụ bạo động chống Mỹ tại Đài Loan ngày 24-5. Do vụ bạo động này Phi cũng lên tiếng chỉ trích thể thức tư pháp đặc biệt (có tính cách như trị ngoại pháp quyền) của Mỹ ở Đài Loan.

Tại Nhựt sứ quán Mỹ cũng xuýt bị xâm phạm vì hành động cuồng nhiệt của một số sinh viên Nhật phản đối nguyên tử.

— Ngày 30-5 Thủ tướng Lào đã đệ đơn từ chức lên Quốc Vương vì Quốc hội Lào không tín nhiệm chính phủ trong vấn đề thương thuyết với Pathet Lào.

NGÔN LUẬN

TIẾP THEO A TRANG 1

gọi Nghiệp đoàn Bác sĩ tư, đã [illegible] lòng ưu tư đối với tình trạng bệnh hoạn của đồng bào, hãy tự động thành lập những đoàn y tế lưu động giúp đỡ những đồng bào cần lao, sinh sống tại các xóm nghèo đã không dám nghĩ tới việc khám bệnh mất tiền mà cũng không có cả tiền mua thuốc tạm đỡ.

Để thực hiện ý định trên, chúng tôi thiết nghĩ Bộ Y tế cần trù liệu cho có một số thuốc để các đoàn lưu động này sẽ phát không cho đồng bào sau khi khám bệnh.

Trời còn nóng, dịch còn lan vì vậy mọi biện pháp phòng ngừa cần được cấp tốc thực hiện nếu chúng ta không muốn dịch cúm lan tràn ra khắp các tỉnh ngoài Đô thành.

Đồng bào đang mong mỏi bàn tay Bác Ái của quí vị.

XEM TIẾP B TRANG 4

nông làm xáo lộn cả.

Ô Đô trưởng Ng. phú Hải có tuyên bố rằng Đô thành chỉ làm được theo khả năng mình mà thôi. Đô thành vẫn gắng hết sức nhưng sự giải quyết hoàn toàn vấn đề này là quá phạm vi của Đô thành. Cần phải có sự giúp đỡ của Chánh phủ mới giải quyết hẳn được.

Có nhiều chương trình quy mô hiện đương được nghiên cứu. Tuy nhiên, để thực hiện một hệ thống mới để tiếp tế nước cần phải có nhiều tài chính và thời giờ.

Chánh quyền Đô thành vẫn biết những khó khăn của dân cư Đô thành trong vấn đề nước uống và đã cố gắng hết sức để giải quyết trong phạm vi Đô thành.

Đồng bào ta nên kiên tâm, không bao lâu nữa, sẽ đến mùa mưa. Mùa nóng năm nay kéo dài không phải là việc lạ vì năm Đinh Dậu nay là một năm nhuận có hai tháng 8 và vì thế thời tiết mới thay đổi chậm.

Mấy ngày nay có những chiếc xe tiếp tế nước đến những khu công đức. Nhân dân đã vui mừng đến lấy nước tại các xe ấy, người một thùng, người hai thùng.

Phương pháp này mấy năm trước đã giúp đỡ cho đồng bào rất nhiều. Người ta ước mong rằng các chiếc xe chứa nước ấy của đội chữa lửa từ nay sẽ thường xuyên tiếp tế nước cho đồng bào cho đến khi nào có những trận mưa đầu tiên.

XEM TIẾP C TRANG 4

khổ của Đồng bào bị mắc dịch cúm. 1 vị Bác sĩ ở đường Phan thanh Giản đã giảm giá tiền khám bệnh từ 60đ xuống 30đ. Đồng bào rất hoan nghênh nghĩa cử đó và càng tấp nập tới nhà B.S. xem bệnh.

Người ta mong mỏi sẽ có nhiều B.S. khác cùng giảm giá như vậy.

TIẾP THEO D TRANG 1

được mà hàng thì từ giờ đã có thể sống bốc lên bán tại chợ [illegible].

«Tình trạng u ám mình này thiết tưởng nhà cầm quyền nên cho chấm dứt ngay và có như thế, việc thi hành Dụ 53 của Tổng Thống C.H.V.N. mới có ý nghĩa và mới giúp người V.N. đoạt lại nguồn lợi kinh tế đã mất về tay ngoại kiều trong bao nhiêu năm. Bằng không, tình thế vẫn chẳng có gì đổi thay.

3) Vì Huê Kiều trước khi phải giải nghệ có quyền sang thớt cho vợ con (chẳng biết vợ con đó là thế nào. Có hôn thú hay không ?) cho nên bao nhiêu thớt thịt ở vào địa điểm tốt khách hàng thường lui tới... lại lọt vào tay chúng hết.

— Thớt thì ghi tên vợ con chúng (tên V.N.) nhưng chúng lại ngồi bán. Nếu ai hỏi, thì chúng bảo chúng làm công cho bà chủ thớt, thế là xong chuyện. Bao nhiêu khách hàng cũ lại dồn dập vào mua cho chúng. Chúng nhiều vốn, chúng bán chịu, nên dầu có bán cho người mua chịu cũng vui lòng vậy... Người Việt ít vốn, không bán chịu, đó cũng là 1 nguyên nhân làm kém bán khách hàng. Đã không bán chịu mà nếu còn bán các thứ lẻ tài nhiên, chỉ có việc : một là đem thịt ế về nhà kho nấu, hai là đem bạc trăm ra chịu tiền phạt của Ban Cảnh sát Kinh Tế.

Nếu Toà Đô Chánh cứ cho phép sang thớt như vậy, và kiểm soát giấy tờ chủ thớt, thì làm gì có chuyện Huê Kiều qua mặt pháp luật như trên, và làm hại đến quyền lợi đồng bào V.N. như thế ?

(Còn tiếp)

THẢO-NAM-SƠN

NGOÀI SỨC HAY TRỊ BỆNH NHỨC MỎI, ĐAU THẤT NGANG LƯNG, ĐAU MÌNH GÂN, TAY CHƠN RUN XUỘI, BẠI, TÊ, NÓ CÒN CỨU KHỎI BỊNH LIỆT BẠI NỮA THẦN HAY CÀ NGƯỜI

THẢO NAM SƠN

CÓ TIẾNG UỐNG VÀO TĂNG TINH CƯỜNG LỰC ĐẠI BỔ DƯƠNG, ĐÀN BÀ DÙNG SANH HUYẾT TỐT, GIÀ CẦN YẾU MAU LÊN CÂN

XEM TIẾP E TRANG 4

Bộ y tế đã công bố một phúc trình cho biết rằng cả có 300.000 người mắc bịnh cúm, nhưng người ta cho rằng con số bịnh nhân còn cao hơn nữa.

Tổng Thống Phi đã bình phục

Tổng Thống Carlos Garcia trước đây vài hôm đã mắc bịnh cúm nhưng hôm 31-5 ông đã bình phục và đã dự được hôn lễ của ái nữ Linda.

Cúm ở Nhựt

ĐÔNG KINH. — Nhà cầm quyền y tế ở thành phố Đông Kinh đã cấm những cuộc tụ họp và những cuộc du hành chung của các sinh viên, kể từ ngày nay vì bịnh dịch cúm đã xuất hiện tại 147 trường học ở thủ đô nước Nhựt.

Nhà cầm quyền y tế ước lượng rằng ít nữa cũng có tới 100,000 người bị bịnh cúm ở Đông Kinh. Bịnh này lan tràn qua các nơi khác ở trong xứ.

6 trường học ở Đông Kinh đã đóng cửa vì lẽ có nhiều học sinh nghỉ học. Chưa thấy nói có ai chết.

Cúm ở Thái

VỌNG CÁC. — Nhà cầm quyền y tế ở Vọng Các loan báo rằng đã có 20,000 người mắc bịnh cúm.

Tất cả các trường học đều đóng cửa.

Cúm lan tới Âu Châu

LUÂN ĐÔN — Dịch cúm đã lan tràn tới Âu Châu, nước Anh đã có người có triệu chứng mắc bệnh này. Đó là điều nhận xét của một quan sát viên tại Trung Tâm phòng cảm mạo Quốc tế ở Anh. Bệnh này sở dĩ lan lên đây là vì có một số hành khách từ xa mang tới.

Nửa phần dân số Úc-Châu sẽ bị truyền nhiễm bịnh cúm

MELBOURNE — Sở Y tế Úc Châu dự đoán sẽ có thể bị truyền nhiễm bởi bịnh cúm. Có thể trong vòng hai tuần nữa bịnh cúm sẽ tiến tới Dardanel, và trong vòng một tháng sẽ tới Sydney, Melbourne và các trung tâm thành phố khác tại Úc Châu.

Các ngân hàng máu tại các thành phố Úc-Châu đang ăn bài công tác trù bị trong khi dân chúng bị cảm mạo để sử dụng, vì trong khi ấy không có người cho máu.

TIẾP THEO F TRANG 1

— Chủ tịch : Ông Phạm văn Nhu (67 phiếu)

— Phó chủ tịch : Ô.Ô. Huỳnh minh Y (89 phiếu), Phạm khắc Hy (73 phiếu)

— Tổng thư ký : Ô. Đỗ cao Minh

— Phó Tổng Thư Ký : Ô. Đ[illegible] văn-Mỹ.

— Thủ Quỹ : Ô. Tôn thất Thiết.

— Ủy viên kế hoạch : Ô.Ô. Trần hữu Thế, ông Trương-ngọc-Khoa, ông Ngô-khắc-Tỉnh, ông Huỳnh-văn-Phát.

— Ủy viên tuyên nghiên huấn : Ô. Nguyễn phương Thiệp, ông Nguyễn hữu Khải, ông Hà huy Liêm.

— Ủy viên tổ chức : Ô. Nguyễn Thiều, ông Hồ xuân Hòa, ông Nguyễn văn Luông.

— Ủy viên xã hội : Ông Nguyễn trọng Thìn, Bà Huỳnh Minh Y.

— Ủy viên Văn Hoá : ông Tô văn Qua, Ông Trần Sĩ Đàn, Ông Trần Ngọc Ban.

— Ủy viên công tác đặc biệt : Ô. Trần thành Quy, ông Mai văn Toàn, ông Quang-đại-Minh, ông Kiệt, ông Đoàn-trung-Còn.

Hội nghị nhiều lần đề cử ông Trần Chánh Thành, vị Chủ tịch mãn nhiệm kỳ, nhưng ông từ chối, nói rằng thì giờ eo hẹp, ông không thể nhận lãnh được một nhiệm kỳ thứ hai nữa, vả lại ông còn phải đảm nhiệm nhiều trọng trách khác trong Chính phủ.

XEM TIẾP G TRANG 4

rồi trận đấu bắt đầu. Sau 60 phút tranh hùng, kết quả trường tư thục Tân Thịnh thắng trường kỹ thuật Cao Thắng với tỉ số 2-1.

Lễ trao giải thưởng bắt đầu. Hai vị bộ trưởng và ông Tổng giám đốc Thanh niên lần lượt trao cúp cho các đội vô địch và các vị Hiệu trưởng trao giải an ủi cho các đội vào chung kết.

3 đội bóng tròn, rổ, và chuyền được lĩnh giải : trường trung học Gia-Long vô địch về bóng rổ, trường Nguyễn-bá-Tòng vô địch về bóng chuyền và trường Tân Thịnh vô địch về bóng tròn.

Buổi lễ chấm dứt hồi 9 giờ 30.

Cáo phó

Trân trọng kính tin buồn để các Cụ, Ông, Bà cùng thân bằng quyến thuộc được biết :

Chồng, Cha, Ông Nội, ông Ngoại chúng tôi là : Dư văn An Cựu thư ký Toà án Phan Rang hưởng thọ 60 tuổi vừa tạ thế ngày 29-5-1957 tại nhà riêng chúng tôi số 15 khu Di Cư Tuy Hòa (Phú Yên).

Quả phụ : Dư văn An

Con gái : Dư thị Tuân và chồng con

Dư thị Tư và chồng

Dư thị Mão và chồng con

Cháu đích tôn : Dư văn Long

nay cáo phó

XEM TIẾP H TRANG 4

nguyên tử, là một loại khí giới không tạo được hòa bình.

— Yêu cầu các cường quốc đồng tâm hiệp lực để tạo hòa bình chung vì lợi ích chung của toàn thể nhân dân trên thế giới.

— Yêu cầu toàn thể nhân dân các nước chân chính chuyển lời thỉnh cầu này đến các cường quốc xin ngưng việc thử bom Nguyên-Tử.

Làm tại Phnom-Penh ngày 24 tháng 5 dl 1957

Nhiều chữ ký

DA CAC TA. — Nhiều giới lo ngại rằng cuộc khủng hoảng ở Nam Dương trở thành nguy hại đối với xứ sở này.

Mặc dầu không đến đỗi xảy ra một cuộc nội chiến, người ta nghĩ rằng cộng hoà trẻ trung này tiến đến một giai đoạn nguy hiểm có thể mất được tánh cách quốc gia tự do.

TIẾP THEO I TRANG 1

Cựu quân nhân O.N.S.

SAIGON. — Ông Nguyễn Khánh Vân Tổng Thư ký L.L.T.T. vừa cho biết có tiếp một phái đoàn đại diện cho gần 8.000 anh em cựu binh sĩ đã đi lính cho Pháp và đã bị giải ngũ khi quân đội Pháp rút lui khỏi xứ này.

Những anh em cựu binh sĩ nói trên thuộc đủ các cấp trong quân đội Liên hiệp Pháp từ binh nhì đến sĩ quan đã chánh thức yêu cầu Văn Phòng Lực Lượng Thợ Thuyền can thiệp với Tòa Đại Sứ Pháp ở Saigon và Bộ quốc phòng Pháp ở Ba Lê trả lại cho những người này 6°/o về quỹ hưu bổng mà những người này đã đóng góp hàng tháng khi còn tại ngũ.

Một tin đồn vô căn cứ

Gần đây có nhiều luồng dư luận đồn đãi rằng Quân đội Pháp và tư bản Pháp trở lại xứ ta, đó là những tin đồn vô căn cứ. Văn phòng L.L.T.T. yêu cầu anh em lao động đang còn làm việc, trong các xí nghiệp Pháp nên thận trọng về khoản tiền trợ cấp nghỉ việc, hãy bắt buộc chủ nhân phải thanh toán trước khi họ rút lui hoặc bán cửa tiệm cho người khác.

Vụ Mỹ Á chưa giải quyết xong

Chúng tôi đã loan tin về vụ tranh chấp tại hãng Bảo Hiểm Mỹ Á và ông Thanh Tra Lao động đã can thiệp bằng cách buộc chủ nhân phải tuân theo bản thoả ước. Nhưng đến sáng ngày 1-6-57 hồi 11 giờ hãng lại mượn Thừa phát lại đến hãng đưa giấy tống đạt trục xuất mấy người bị sa thải. Hành động này anh em nhận thấy có tánh cách hăm dọa công nhân và phủ nhận sự can thiệp của ông Thanh Tra Lao Động. Nên toàn thể anh chị em đã họp phiên bất thường tại trụ sở T.L.Đ.L.C. để định thái độ đồng thời báo tin cho ông Thanh Tra Lao Động biết sự ngoan cố của chủ nhân đã phủ nhận sự can thiệp của Ông và không tôn trọng thỏa ước đã ký kết ngày 26-1-57.

TIẾP THEO L TRANG 1

Loạt các viên chức xuất ngoại không phân biệt nơi đến tập sự, được lĩnh hàng tháng số lương và các phụ cấp mà mỗi đương sự vẫn lĩnh trước ngày xuất ngoại.

— Viên chức được hưởng học bổng của một cơ quan ngoại quốc

• Đối với các viên chức này, nếu tính tổng số các khoản :

— Lương căn bản

— Phụ cấp xuất ngoại

— Phụ cấp về bản thân

kể cả số học bổng hàng tháng, đương sự chỉ sẽ được hưởng số học bổng.

Nếu tính tổng số các khoản lương và phụ cấp kể ở trên trội hơn số học bổng, đương sự sẽ được lĩnh thêm ngoài số học bổng, một khoản phụ cấp sai biệt giữa tổng số lương và phụ cấp này và số học bổng.

Trong các trường hợp, đương sự vẫn được hưởng các phụ cấp cùng tăng khoản phụ cấp về gia đình.

Về chuyển ngân

•Các viên chức xuất ngoại có vợ con bắt buộc phải ở lại cho gia đình ở tại Việt Nam, những khoản phụ cấp gia đình cùng những tăng khoản và phụ cấp khác có tính cách gia đình.

• Các viên chức xuất ngoại chỉ được phép chuyển ngân hàng tháng đến nơi học tập, những khoản lương chính, phụ cấp xuất ngoại và các phụ cấp khác về bản thân nếu tổng số các khoản tiền này, tính theo hối xuất chính thức hiện hành không quá những mức sau đây :

— tại Pháp : 70.000 phật lăng

— tại Mỹ : 210 Mỹ kim

— tại Anh : 70 Anh kim

• Khoản tiền lương và phụ cấp vượt quá các mức tối đa này bắt buộc phải để lại Việt Nam.

• Đối với các viên chức được hưởng học bổng của một cơ quan ngoại quốc, các đương sự cũng chỉ được phép chuyển ngân khoản phụ cấp sai biệt, nên có, theo giới hạn những mức tối đa ấn định như trên khoản phụ cấp sai biệt thặng dư phải để lại Việt Nam.

Đọc và cổ động Ngôn Luận

NGÔN-LUẬN

Ngày thứ Hai 3-6-1957

CHỈ VÌ CÁI ĐÈN DẦU XĂNG XÌ HƠI

1 THỢ MỘC CHẾT THIÊU vợ và con bị phỏng nặng

— 12 căn nhà lá ở đường Giếng Nước Phú Thọ bị thiêu rụi.

GIA ĐỊNH. — Lối 7 giờ tối 31-5 tại nhà ông Đỗ văn Hợp 42 tuổi thợ mộc ngụ ở ếm đường Hùng Vương (Gia Định) có đốt 1 cái đèn dầu xăng để trên bàn. Thình lình đèn xì hơi làm lửa phát cháy dữ dội. Thấy lửa cháy ông Hợp hoảng hốt chạy đi lấy cái mền chụp lại, nhưng trong lúc lúng túng kéo cái mền lại vướng vào cái đèn ngã văng xuống đất. Xăng đổ ra bùng lên dữ dội bắt cháy cả mình anh Hợp như cây đuốc. Anh linh quynh không chạy được chỉ nằm lăn và dãy dụa. Thấy anh Hợp bị nạn vợ anh là Võ thị Lý và đứa con là Đỗ văn Đạt 16 tuổi vội vàng tìm mền chiếu ém lại để dập tắt ngọn lửa trong lúc có bà con lối xóm cũng chạy đến cứu chữa. Khi ngọn lửa tắt thì ông Hợp đã bị cháy thiêu cả đầu mình và tay chân như con chuột lột. Vài giờ sau khi chở đến bịnh viện anh đã tắt thở. Còn chị Lý và đứa con bị phỏng nặng hai tay.

CHOLON. — Khoảng 12 giờ 15 trưa 1-6, một vụ hoả hoạn đã xảy ra tại đường giếng nước Phú Thọ (Cholon). Lửa phát cháy tại căn nhà số 30-K của Huê Kiều Huỳnh Quang Văn làm nón ni lông rồi lan rộng ra. Đội cứu hoả Xóm Củi đến nơi dàn áp sau gần 15 phút ngọn lửa mới hạ, thì căn nhà phát hỏa đầu tiên và 11 căn ở kế cận đã bị thiêu rụi. Thiệt hại phỏng định trên 50000 đồng. 1 nhân công là Từ thành Xương (HK) bị phỏng nặng 2 chân.

Nguyên vụ hỏa hoạn như sau : Vào giờ nói trên Huỳnh quang Văn (chủ nhà) đi vắng, ở nhà người làm công tên Cam (Huê kiều) lấy xăng pha vào keo để dán nón, vô ý liệng tàn thuốc xuống bên cạnh lửa để lửa bắt hơi xăng bùng cháy gây ra hoả hoạn. Sau khi gây ra hoả hoạn tên Cam thừa lúc lộn xộn bỏ trốn mất.

TIẾP THEO K TRANG 1

Giá lúa ở các tỉnh đã lên và hiện nay đã theo kịp giá chính thức».

32973 tấn muối đã xuất cảng

SAIGON. — Vừa rồi, Nha Công quản đã bán thêm cho hãng Mateco 9.200 tấn muối Cà-na để xuất cảng sang Nhật.

Như vậy là từ 27-3-57 đến nay, tổng số muối do hãng Mateco đã xuất cảng sang Nhựt bản là 32973 tấn.

57.037 kí cá xuất cảng

SAIGON. — Đoàn tuần kiểm Quan thuế ở sông Ông Đốc vừa kiểm soát thêm 57.037 kí cá Gộc do ngư phủ đánh lưới được tại mấy nơi như Hòn Khoai, Hòn Chuối và bán lại cho Hãng «Sa Quan Hust Fishing Industry» ở Tân Gia Ba.

Khuếch trương nghề trồng đay

SAIGON. — Phó Tổng Thống Cộng Hoà V.N. vừa ký một Nghị định mở một ngân khoản để khuếch trương việc trồng đay tại Việt Nam.

Một số tiền là 500.000$ sẽ được trích ở quỹ Bù Trừ hàng hoá xuất nhập cảng để thực hiện chương trình khuếch trương này.

TIẾP THEO M TRANG 1

hướng đạo... chẳng hạn. Vì tuổi nhỏ là tuổi ưa hoạt động mà nếu rủi các em hoạt động, gặp «ách xì đằng» thì mấy cụ lọm khọm với mấy bà mấy cô cồng kềnh, làm sao mà «xách cổ tấn điệu» chúng nó lên khỏi mặt nước, hoặc nấn giò, cấm mau, bó xương và... hu vía cho chúng kịp thời ? Các cụ, các bà, các cô đầu tinh thần trách nhiệm cao như núi đi nữa, cũng chịu lụa vì «lực bất tòng tâm» vậy.

Cái hồ hay cái hố ?

Đến như cái lỗ sâu sâu có đồ nước, mà người ta kêu là «hồ tắm thị xã» ấy, xét ra, có thể kêu là cái hố thì đúng hơn ! Vì nước đã dơ, không người trông nom, nó chỉ là cái hố chứa vi trùng. Hơn nữa chúng tôi không mê tín, nhưng hồ này mỗi năm đã «xơi» vài ba mạng người, thì nó chẳng thành yêu, thành ma, nó cũng quen mồm rồi đấy ! xin bà con B.M.T. coi chừng tụi nhỏ hơn nữa kẻo mà khóc không kịp vậy !

THẦY GÒN

TIẾP THEO L TRANG 1

họp cho các vụ khai thác sắp tới.

Chương trình này sẽ được thực hiện trong mùa mưa tới.

Để thực hiện chương trình hoạt động của Quốc Gia Nông cụ Cơ giới cuộc, Chính phủ Việt Nam đã giúp đỡ cho Cuộc một ngân khoản 5.000.000đ và cơ quan ngoại viện Hoa kỳ cũng đã thỏa thuận viện trợ cho Cuộc 5.000.000đ. Như thế Cuộc sẽ có 1 ngân sách 10000000đ làm vốn khởi thủy để thi hành nhiệm vụ do các khế ước dịch vụ.

Hải khấu tấn công 2 Thương thuyền chạy đường Áo Môn — Hương Cảng

HƯƠNG CẢNG. — Nhà cầm quyền Anh ở Hương cảng loan báo rằng hồi sáng sớm hôm 31-5, hai thương thuyền chạy đường Áo môn Hương cảng đã bị một chiếc «thuyền máy có võ trang» tấn công trong hải phận quốc tế, ở ngoài khơi ven biển Trung Hoa, giữa hai lãnh thổ Bồ đào Nha và Anh.

Các đoàn viên thủy thủ trên hai thương thuyền kể trên đã bị cướp mất số tiền tổng cộng lối 100 đô la.

Lúc bọn cướp xáp lại hai chiếc thương thuyền, có có vài tiếng súng nổ qua lại và hai thủy thủ đã bị thương. Người ta nghĩ rằng bên bọn hải khấu cũng có vài tên bị thương.

NHIỀU BƯU CỤC MỚI sắp được thành lập tại nhiều nơi trên lãnh thổ VIỆT NAM

SAIGON. — Hiện nay, có tất cả 86 Bưu cục đang hoạt động trên toàn thể lãnh thổ Q.G. Riêng Nam phần, số Bưu cục đã lên tới 56 Phòng.

Mặc dầu số Bưu cục như vậy cũng đã nhiều, nhưng Nha Tổng Giám đốc Bưu Điện vẫn thấy cần phải luôn luôn tăng thêm nữa để có thể thỏa mãn nhu cầu càng ngày càng gia tăng của dân chúng các nơi.

Chính cũng vì mục đích đó mà nhiều Bưu cục từ trước đến nay chỉ đảm nhận vai trò phụ thuộc, nay đã được đặt thêm nhiều nhiệm vụ quan trọng hơn, và các Bưu cục phụ đó đã được nâng lên hàng Bưu cục chánh.

Hai Bưu cục Tam Kỳ và Đồng Ba trước đây chỉ là những trạm phụ, nay sắp được biến thành các Bưu cục chánh.

Về việc thành lập các Bưu cục mới, Nha Tổng Giám đốc Bưu Điện vừa mở một Bưu cục ở Long Hải, Bưu cục này đã bắt đầu hoạt động từ 16-4-57.

Ngoài ra, nhiều Bưu cục và Bưu trạm mới khác sắp được mở nay mai tại Mộc Hóa (thuộc tỉnh Kiến tường) Bình Long (An Giang) và Giồng Riềng (tỉnh Kiên Giang).

Sau hết, Nha Tổng Giám đốc Bưu Điện cũng đang nghiên cứu việc đặt hai Bưu Cục mới nữa : một ở Thạnh Quới và một ở Thạnh Long (trong vùng Cái Sắn).

Nhắn tin

Anh Tô Văn, báo «Tin Bắc»

Rất mong anh trả lại cho tôi cuốn sách. Nếu anh đánh mất thì xin trả lời cho biết. Cám ơn. Anh trao nơi tòa soạn Ngôn Luận, vì tôi cần lắm lắm.

TỪ VI LANG

Tin mừng

Được tin em Bằng sẽ làm lễ thành hôn cùng em Hoa t[illegible] Nha trang vào ngày 3-6-57, anh chị thành thực chúc mừng hai em. Sắt cầm hoà hợp.

Anh chị Đàn

Các bạn nhớ mua Văn-Nghệ Tiền Phong

Số 51

đã phát hành

Mở lớp Chuyên viên Điện-ảnh

SAIGON — Để tiếp tục thực hiện chủ trương chuyên môn hóa nhân sự trong chương trình kiện toàn cơ sở năm nay.

Bộ Thông Tin và Thanh Niên đã sửa soạn để khai giảng vào đầu tháng 6 tới, một lớp đào tạo 20 CHUYÊN VIÊN SẢN XUẤT ĐIỆN ẢNH cung cấp cho trung tâm điện ảnh của Bộ đặt tại Saigon.

Thời gian theo học được ấn định là 12 tháng và chương trình học tập sẽ được phổ biến sau.

Học viên xin nhập học phải là Cán bộ hay là nhân viên hiện đương tòng sự tại các Chi, Ty hay các Nha Sở thuộc ngành Thông Tin ít nhất là từ 6 tháng trở lên.

Mặt khác, bộ Thông Tin và T.N. sắp mở tại Saigon 1 lớp huấn luyện chuyên viên hội họa và ấn loát để cung cấp cho các cơ sở T.T. toàn quốc lớp học sẽ thâu nhận 55 học viên, kéo dài 1 tháng. Thời gian khai giảng và chi tiết sẽ báo sau.

Tin Quốc tế rút gọn

ẤN ĐỘ

Đời sống ở cảng Calcutta đã bị hoàn toàn tê liệt hôm thứ năm vì một cuộc tổng đình công do Mặt trận Thống nhất Tả phái ban lịnh để chống lại các biện pháp thuế xuất mà chánh phủ đã áp dụng trong tuần trước, thuộc khuôn khổ ngân sách liên bang.

Xe lửa và xe ô tô buýt không chạy các khách sạn đều đóng cửa.

Duy [illegible] có những xe cam nhông cứu thương và xe cứu hỏa đi lại trong các đường phố.

Để phòng ngừa các hành vi bạo động, cảnh binh đi tuần tiễu suốt ngày.

TRUNG CỘNG

Theo tin nhận được từ Quảng Châu, người ta hay rằng sau nạn lụt vừa rồi tại các tỉnh Trung Hoa ở Quảng Đông, có 70 người thiệt mạng, 5.000 gian nhà bị tàn phá và nhiều đồng ruộng bị ngập nước.

MỸ

Ngoại trưởng Mỹ Đơn Lơt vừa tuyên bố chưa thể có 1 Hội Nghị Tứ Cường trong lúc này.

PHÁP

Quân đội Pháp và biên binh Tuy Ni Di vừa đánh nhau tại Erahem hôm thứ 6 7 người chết 12 bị thương. Ông Hajem, Tổng thư ký Bộ Ngoại giao Tuy Ni Di bị thương. Tuy Ni Di sẽ đưa việc này ra LHQ.

LIBAN

Chánh phủ Liban đã nắm được tình thế sau nhiều vụ biểu tình, định [illegible] của phe đối lập.

TRUNG ĐÔNG

Theo Bộ Ngoại giao Anh, tổ chức Bát Đạt nhóm vào 3 tới sẽ nắm mục đích bành trướng khả năng để thành 1 tổ chức tương tự Tổ chức Minh Ước Bắc Đại Tây Dương.

KỊCH SĨ ARTHUR MILLER CHỒNG CÔ ĐÀO Marilyn Monroe bị kết án xúc phạm TỚI QUỐC HỘI MỸ

HOA THỊNH ĐỐN — Kịch sĩ Arthur Miller, bị cáo là không chịu cung cấp tài liệu cho ủy ban điều tra về các hoạt động bài Mỹ tại Viện dân biểu và cho ủy ban điều tra biết tên tuổi các văn sĩ cộng sản cùng ông dự cuộc hội họp ở Nữu Ước năm 1947 đã bị cáo về tội xúc phạm quốc hội.

Án nặng nhất mà ông Miller nhận lãnh là 1 năm tù ở và một ngàn Mỹ kim phạt.

Tin Vài hàng

— Chánh phủ Phi luật Tân vừa tặng Danh dự Bội tinh (Legion of Honor) cho Đại tướng Lê văn Tỵ Tổng tham mưu trưởng Quân đội Việt Nam Cộng Hoà, Đại tá Hải quân Lê quang Mỹ và Đại tá Không quân Trần văn Hộ để tỏ lòng biết ơn những công trạng của các vị Tướng lãnh này đối với nền Cộng hòa Phi luật Tân và Thế giới Tự do và trong việc củng cố tình thân hữu giữa hai dân tộc Việt và Phi. Bội tinh này là bội tinh cao nhất của Phi luật Tân dành cho các nhân vật ngoại quốc. Lễ gắn bội tinh sẽ được cử hành vào 1 ngày gần đây.

— Nha Bưu Chính Saigon sắp phát hành một loạt tem về «Cao Nguyên». Những tấm hình các thắng cảnh danh tiếng ở các tỉnh Ban Mê Thuột, Pleiku, Kontum đã được lựa chọn để in loạt tem này.

ĐÔ THÀNH 24 GIỜ QUA

3.318 tấn đường từ Hương Cảng sắp tới Saigon

HƯƠNG CẢNG. — «Hoa kiều Nhật báo» phát hành ở Hương Cảng ngày 23-5-57 có đăng một tin như sau :

«Các nhà buôn đường ở Hương Cảng cho biết rằng trước đây hơn một tháng, Saigon đã đặt mua ở Hương Cảng 4.918 tấn đường. Trong số đó 1.600 tấn đã được chở thẳng từ Đài Loan sang Saigon. Số còn lại 3.318 tấn nữa thì sẽ từ Hương Cảng chở đi.»

Bị tù oan vì ông thư ký gà mờ !

SAIGON. — Số báo ra ngày thứ bảy vừa qua, chúng tôi có loan tin, ông Nguyễn thái Hoàng phát ngân viên ty Vệ Sinh mất số bạc 103.936$ và ông Hoàng đã nghi cho ông Phú cấp số bạc kể trên, ông Phú bị giữ để điều tra. Nhưng nhờ sự sáng suốt của nhà chức trách nên vỡ lẽ số bạc không mất mà chỉ vì viên thư ký kế toán cộng lầm trong lúc làm ngân phiếu.

Vì vậy ông Phú đã được trả lại tự do.

Vẫn tác phong «Thực dân» !

SAIGON. — Hồi 2 giờ sáng 1-6, một Pháp kiều tên EdRen Jean Jacques 51 tuổi, nhân viên hãng thầu khoán S.F.E.D. et T.P. ngụ số 200 đường Yên Đổ bị bắt về bót tội đi xe xích lô đạp không trả tiền cho phu xe. Anh phu xe phải nhờ đến Cảnh sát can thiệp, y không thuận lời và còn kháng cự lại với Cảnh sát.

Tai nạn lao động

CHOLON. — Hồi 5 giờ 30 chiều 1-6 tại hãng làm đũa ở bến Hàm Tử (Cholon) đã mãn giờ làm việc, mọi người điều ra về, chỉ còn có em Lâm thị Nơi 16 tuổi, con của ông Lâm văn Nhiều ở làng Mỹ Lệ (Cần Đước) còn ở lại dọn quét. Trong lúc thu dọn gần 1 cái máy đang chạy, em bị sợi giây «cu roa» máy cuốn tóc lôi vào máy. Có người trông thấy chạy đến hãm máy lại nhưng em cũng đã bị lột da đầu và chết liền tại chỗ.

Nhà chức trách bót quận tư đến nơi làm biên bản và chở tử thi em Nơi vào nhà xác.

Một lối trả thù hiểm độc ?

GIA ĐỊNH. — Sáng sớm hôm qua (2-6) tại An nhơn Xã có kẻ gài 1 trái lựu đạn trước cửa một quán rượu vô tình người ở kế cận đến mua đồ dụng nhằm dây gài nên lựu đạn nổ tung lên làm người này bị thương nhẹ ở đầu gối.

Người ta nghi đây là một vụ trả thù chủ quán rượu trên nên kẻ thù đã gài bẫy lựu đạn cho nổ. Cuộc điều tra đang tiến hành.

Cướp võ trang tiểu liên ăn hàng ở Biên Hòa

BIÊN HÒA. — Hồi 11 giờ đêm 30 rạng ngày 31-5 tại chân núi Châu Thới có một vụ cướp rất táo bạo. Một bọn 6 tên cướp mặc thường phục võ trang súng tiểu liên xông vào quán rượu của bà Dương thị Ngân trong lúc mọi người đang dọn dẹp để đi ngủ. Chúng dùng súng uy hiếp bà Ngân và những người làm công lục xét đoạt một số bạc mặt trị giá gần 20.000$. Ăn hàng xong bọn cướp rút lui êm vào rừng. Khi bọn chúng đi rồi bà Ngân mới đem trình bó lên và đi báo nhà chức trách địa phương đến nơi mở cuộc điều tra, truy tầm thủ phạm.

Tai bay vạ gió

HÓC MÔN. — 12 giờ trưa 31-5 chị Huỳnh thị Xăng 32 tuổi ở Hóc Môn (Gia Định) đang đứng trước cửa thình lình bị 1 viên đạn từ đâu bay lạc xuyên qua gò má bên trái làm chị bị thương.

Xe hơi đụng bỏ mạng

BIÊN HÒA. — Hồi 1 giờ 30 trưa 31-5 Phạm văn Bên 20 tuổi thợ máy ngụ ở số 34/8 đường Trịnh Hoài Đức (Biên Hoà) đi làm bị xe hơi đụng bể sọ.

Tai nạn xảy ra, người ta lo chở anh Bên đi nhà thương cứu cấp. Nhưng dọc đường anh cự ju không nổi nên tắt thở trên xe.

Mỹ vẫn duy trì sự ngăn cấm thương mãi với T.C. mặc dầu Anh nới rộng

HOA THỊNH ĐỐN (TMT). — Hôm 30-5 Hoa Kỳ lên tiếng tuyên bố là «rất đáng tiếc» vì quyết định của Anh về việc «nới rộng» sự kiểm soát hàng hóa xuất cảng vào Trung Cộng, nhưng Hoa Kỳ «không có một ý định thay đổi nào về chính sách ngăn cấm hoàn toàn về thương mãi với Trung Cộng».

Lập trường của Mỹ đã được nêu rõ trong một bản tuyên bố sau khi Thủ tướng Anh MacMillan loan báo tại Hạ-nghị-Viện là Anh Quốc đã quyết định nới rộng sự ngăn cấm những hàng hóa cấm xuất cảng vào Trung Cộng của các nước Tây Phương từ năm 1951.

Lập trường thay đổi của Anh đã được nêu rõ trong cuộc hội nghị mới đây tại Ba Lê gồm các quốc gia trong ủy ban kiểm soát Trung Hoa.

Báo «Nữu Ước Diễn Đàn» sẽ được đem bán ở Ba Lan

NỮU ƯỚC (TTM). — Ông Paul Gendelman trưởng ban phát hành của tờ Nữu Ước Diễn Đàn ở Âu châu, đã ký một thỏa hiệp với chính phủ Ba Lan để đem loại Nữu Ước Diễn Đàn ở Âu châu sang bán ở Ba Lan. Kể từ ngày 12 tháng 6 mỗi ngày sẽ có hai ngàn số «Nữu Ước diễn đàn» từ Ba Lê chở sang Ba Lan bán.

Một loại phi cơ mới dùng để cứu những phi công ngộ nạn

KANSAS CITY (TTM). Hải quân Hoa Kỳ vừa chế tạo được một loại phi cơ mới có thể bơm phồng lên được dùng để thả xuống cứu những phi công bị rớt xuống trong vùng hẻo lánh. Vỏ phi cơ làm bằng một chất có thể gấp lại được gọi là «A-mat» vì chất cao su người ta có thể gấp phi cơ lại khi không cần dùng đến. Người ta có thể thả phi cơ này xuống đất bằng dù rồi thổi phồng lên trong 18 phút. Phi cơ có một chỗ ngồi, được trang bị bằng máy 45 mã lực, tốc độ tối đa là 60 dặm một giờ (chừng 100 cây số) và trong cuộc bay thử, người ta thấy rằng loại phi cơ này có thể bay cao tới 5000 bộ (chừng hơn 1000m). Loại phi cơ này mới đã được khai triển bởi Công ty Hãng không Good year với sự hợp tác của phòng Khảo Cứu Hải quân.

RAO VẶT

TRƯỜNG Nữ Công Văn Thanh 177 Hai bà Trưng có đủ các lớp về nữ công gia chánh, nội trợ, may, thêu, đan trong dịp hè. Học phí nhẹ. Kết quả nhanh chóng.

LỚP Nhạc Huyền Linh. Đàn Hạ uy Cầm — Tây ban cầm Măng Cầm — Hát tài tử ký âm pháp — Bôi ếm — Sáng tác. 339, đường Lê văn Duyệt (trước hãng đồng hồ VINA).

BÁN xe Simca N.B.O. Xem xe tại 61 Phát Diệm Saigon (gần nhà thờ Cầu Kho)

BÁN xe Peugeot 203 tốt. Hỏi 378/B Phan Thanh Giản.

MẠNH-HÙNG 400 Phan-đình-Phùng Saigon. Nhà chuyên môn về âu-phục, quân-phục, giày da, huy hiệu, mũ quân đội, [illegible] tráng PLASTIC bằng lái xe, thẻ cái xe, thẻ quân nhân, đoàn viên, tài liệu tranh ảnh khỏi bị nước, mồ hôi, dầu mỡ làm hư nát, hoen ố, trong 5 phút lấy ngay. Mỹ thuật, nhanh chóng, bền, giá bình dân.

BÁN lại hoặc đổi xe Traction 203 — 1 nhà bảo sanh đầy đủ tiện nghi cả nhà và đất do 7 Nguyễn-minh-Chiểu (Phú Nhuận).

SANG phố lầu ở Dakao, địa điểm tốt có thể mở tiệm thuốc Tây, phòng khám bệnh, buôn bán, đủ mọi tiện nghi. Hỏi 43 Phan-châu-Trinh Saigon.

BÁN xe Ford Ranchwagon 1952 — còn tốt — giá rẻ — Xin đến gặp ông Myers. 14773 «J» (126 cũ) Đại lộ Chi-Lăng, Phú-Nhuận.

THỦ TỤC LÚC TANG GIA BỐI RỐI

Khỏi lo nên giao phó ngay mọi việc : xin phép, xin đất, khai báo, đặt hòm mướn xe ngựa, xe hơi tang cho sở xe Tang.

— ĐỨC BẢO —

538 Phan đình Phùng Saigon được tín nhiệm đã lâu từ Bắc chí Nam.

— BÁC SĨ —

-I- Nguyễn-văn-Du -I-

37 Đường Yên - Đổ (Champagne cũ) Saigon.

TRỊ BỊNH :

Dư ruột (appendicite) đang sưng (période congestive) — Sưng Phổi, sưng Bao tử sinh tuột, sưng Tử cung, sưng Buồng chứng, Giây Chằng, sưng Chứng dái — Lạch thường, Hạch lao, Hạch phong tình, cổ, nách, háng — Bệnh Ban, Ban Cua, Rét rừng, Bệnh phong tình, Lậu, — Các bệnh thông thường khác. Nhức mỏi, nhức đầu gắng — Trị đủ các bịnh con nít.

Thuốc đau tim số 58

Do máu huyết nóng nhiệt lo lắng buồn rầu thái quá, tim đập mạnh, hồi hộp, chóng mặt xây xẩm, nặng ngực, trái tim nở lớn, ngộp hơi, ụa khan, xao lãng, hay quên, mất ngủ, chiêm bao sợ hãi, hao hơn mệt.

Nhà thuốc NGUYỄN VĂN CUNG

80, đường Pasteur Saigon (Pellerin cũ) Đ.T. 23.692.

Chuyên môn trị bịnh hậu : Bịnh đau phổi, tim, thận, máu huyết, bạch đái, thai nghén, bịnh tê bại, phong đơn, phong tình và các thứ [illegible] ban, các thứ ban, các thứ phong đàm, phong xuội của trẻ em.

Xem mạch mỗi ngày. Chủ Nhựt nghỉ.

BỊNH CÚM LAN TRÀN

mỗi gia đình nên có sẵn thuốc :

SIROP—EUQUINAN

trị được BỊNH CÚM BAN NÓNG CẢM-MẠO

các vị Bác Sĩ đều khen

SIROP—EUQUINAN hiệu nghiệm

Các bịnh nhơn đều nhớ

SIROP — EUQUINAN trị khỏi

Đừng đợi đến ngày mai !

Hoàn toàn đổi mới

Các bạn biết thuốc TAM TINH HẢI CẨU BỔ THẬN HOÀN Võ-văn-Vân, trị bịnh Mộng, Di, Hoạt-tinh rất hay, song thuốc tễ đắng khó uống quá. Nhưng từ nay chắc các bạn sẽ hài lòng vì TAM TINH HẢI CẨU BỔ THẬN HOÀN cũng như các thứ thuốc tễ khác của nhà thuốc Võ-Văn-Vân đều được chế bằng viên dẹp với những máy móc tối tân, rất tinh khiết, dễ uống lắm.

Giá 33đ50, hỏi các tiệm thuốc tễ.

LỚP ANH VĂN NGUYỄN-NGỌC-LINH

129, Lê-văn-Duyệt — SAIGON

Hôm nay mở thêm các lớp

SƠ ĐẲNG (6è); BỔ TÚC; THÔNG DỊCH

Đã có bán khắp mọi nơi sách

ENGLISH IDIOMS FOR VIETNAMESE

by Nguyễn-ngọc-Linh

Toán-Lý-Hóa G. S. Hoàng-Tường - Thụy

Ngày 10-6-57, khai giảng hai lớp:

ĐỆ TỨ (ôn Đệ Ngũ) — ĐỆ NGŨ (ôn Đệ Lục)

Bài in sẵn phát ngay lúc ghi tên nhập học.

Ghi tên trước tại Trường CỘNG-HÒA, 139 Pasteur / Trường KHAI-TRÍ, 129 Lê-văn-Duyệt.

TRƯỜNG CỘNG-HÒA 139 Pasteur

Ngày 10-6-57, đúng 8 giờ sáng khai giảng :

Các lớp hè : ANH-PHÁP-VIỆT-TOÁN LÝ-HÓA

Đệ Tứ (160đ) — Đệ Ngũ (140đ) — Đệ Lục (120đ)

Ngày 16-6-57, đúng 8 giờ sáng khai giảng :

Luyện thi vào ĐỆ THẤT (100đ)

Ghi tên trước tại Văn-phòng.

In tại nhà in Long-Giang 126 đường Lê-Lai — Saigon

Giám-đốc trị-sự: Lê-Tâm-Việt — Quản-lý : Ng-Như-Cương

Ngân phiếu xin đề tên ông Nguyễn Như Cương